

Diamars Oktober 27 2015 -Edicion-8 Vol.194982 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

ATRACO ARMA ESPECTACULAR RIBA EXCELSIOR CASINO NA HOLIDAY INN



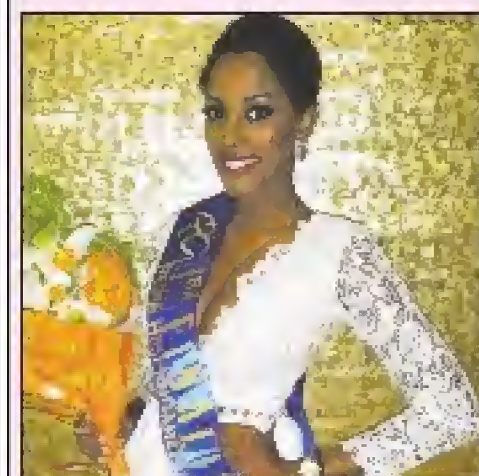
Un v-car Hyundai i10 laga atras na Rooi Santo

Probablemente e auto aki ta envolvi den e atraco na e casino



Pa prome biaha:

Aruba a gana titulo di Primera Finalista na Reina Hispanoamericana 2015 na Bolivia!



Green Conference ta cuminza cu sabor amargo: Ta habri cu Atraco den Casino



KENDE REALMENTE LO BENEFICIA DI E CAMBIO DI E LEY LABORAL?

"WHEN IS ENOUGH, ENOUGH??"!

Coordinador di Prome Minister Eman bao influencia a bolter cu su auto y despues kier a agredi tres agente policial

Editorial:

Green Conference ta cuminza cu sabor amargo: Ta habri cu Atraco den Casino

E inicio di Green Conference ta start sali cu un sabor amargo. Netamente Mike Eman tin un cantidad di invitado na nos isla pa bin presencia e Green Conference y pa nan bin topa cu un atraco den casino.
Esaki ta exactamente e "bon trabao" di Mike Eman y di AVP, cu a demostra nan incapacidad pa goberna un pais.
Ya ta pa mas di 6 aña cu ta malgastando tur placa di tur compania di Gobierno den e Green Conference aki, sin cu el'a produci net nada pa Aruba, pasobra te cu awe, nos ta para na mes sitio, unda MEP a lague na 2009, pa loke ta trata energia limpi.
Loke si nos por mira ta e hecho e Gobierno aki no tin prioridad, no tin maneho y nan ta usa e placa di nos pais na e caminda robez.
Envez cu nan usa placa pa impone mas seguridad den zona hotelero, a bin resulta cu Dowers a termina cu e team cu Rudy Croes a pone. Na su lugar el'a pone algun polis cu ta studiante y ora cu nan tin examen, e zona hotelero ta keda bashi.
Envez cu nan pone placa pa Helicopter por sigui bula, Mike Eman a usa tur e placa den Green Conference. Aña pasa nos ta corda cu nan a organiza un fiesta na Arashi Beach, unda e compania di sondeo y henter e catering a costa 1 miyon florin. Un cantidad di coordinador a bebe y come y tin algun cu a perde tur berguenza, pasobra nan tabata busca box pa hiba cuminda cas.
Un gobierno cu a plunder placa di pueblo! A coy tur placa di companianan pa sponsor tur cos cu ta green. Te hasta nos ta corda cu ta WEB ta main sponsor di un otro conferencia na Miami, unda WEB ta paga 100 pa 200 mil dollar.
Un gastamento cu te hasta ta bira hende su stoma! Awe, Mike Eman tin cu confronta tur su huespednan cu e berdad: Aruba ta un desaster, no tin seguridad, no tin NADA!
E señal mester yega pueblo: E gobierno di AVP no por keda! Mas nan keda, mas nan horta e pais aki, mas contract nan reparti, mas den rood nan ta manda nos pais.
Un cos ta sigur: Green Conference di e siman aki ta cuminza cu un sabor amargo!

YMCA Aruba cu un programa di cursonan specialmente pa temporada di Fin di Aña





Den e lunanan di November y December YMCA Aruba lo ofrece e ultimo cursonan di cushina y arte pa aña 2015.
Den un ambiente di Pasco y fin di aña YMCA ta ofrece curso di cushina cuminda di Pasco, curso di bolo, snacks y Postre y tambe curso di traha joyas. Bao guia di Chef Glenn Ridderstap cursistanan lo siña traha un variacion grandi di platonan pa temporada di Pasco y Fin di Aña. Siña traha Ham horna, Ayaca, y hopi mas! Siña traha bo mesun acesorionan den un manera divertido bao guia di Roxanne Pieters. Cursistanan lo siña traha armband, cadena, renchi di orea usando nan mesun creatividad.

Tambe YMCA lo ofrece un curso di traha Bolo, Snacks y Postre, specialmente pa e temporada di Fin di Aña. Bao guia di e famoso Willem Seferina, cursistanan lo haya un oportunidad unico pa siña traha Bolo di Quesio, Zjelatina di ponche crema bunita presenta. Tambe lo siña traha Mousse di pistachio, bolo di Pampuna y hopi mas. Tur esnan interesa por pasa inscibi na YMCA Dakota, of yama 5821172 pa mas informacion.

Benny Nisbet , lider di PPA:

ARUBA A RICIBI UN SLA FORMAL !!



Siman a habri .... un dialuna mainta.....y un grupo di persona ta horta un Casino, esta Holiday Casino. Esey kier meen 'mey mey' di nos Industria turistico ladronnan a haci nan baina......'mey mey' di nos Industria turistico a wordo demostra cu Aruba ta 'zwak' unda nos mester ta fuerte. Unda nos mester tin seguridad ...... unda nos mester ta completamente fuerte pa defende interesnan Arubano. Pero e ladronicia aki ta demostra cu Aruba no ta bon prepara.....!! Ban spera cu e investigacion duna un resultado positivo!! Pero e solo hecho cu un Casino por a wordo horta na 2015, ta un topico cu mester di atencion di nos autoridadnan..... di Gobierno.... di Parlamento ..... y di pueblo!!

Dialuna mainta Aruba y area di hotel a ser sacudi pa un atraco espectacular

Atraco arma espectacular riba Excelsior Casino na Holiday Inn

Atracadornan a plunder e casino







Esaki a sosode riba Excelsior Casino na Holiday Inn. Informacionnan cu tabata drenta ta papia di tres homber arma y cu nan tabata den e casino for di algo prome cu 7'or di mainta.

Alarma ta ser bati den careda di 8:30. Esey ta momento cu un di esnan mara a logra los y asina avisa kico a pasa. Pues e atracadornan tabata tin tur e tempo di mundo pa a bandona e sitio. E parti cu a hala nos atencion tabata cu e camaranan di seguridad a wordo kita, pues ta pone bo pensa cu esnann cu a comete e acto sa bon unda tur cos ta.

Ambulance y demas instancianan a ser poni na altura mesora. Tres persona mester a haya atencion médico, pasobra nan a haya cabo di pistool den cabez.

Mesora a manda un boletin pa controla e fronteranan, manera aeropuerto y waf Barcadera. Cantidad exacto di placa no ta conoci, pero ta papia di casi full e placa di e casino, pues hopi placa !











LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

TIN DUDA SERIO DEN INTEGRIDAD DI GOBERNANTENAN DI ARUBA

Tin un discusion serio andando den Reino Hulandes pa loke ta trata screening di minister. Den reino tanto Sint Maarten como Curaçao conoce leynan bastante estricto pa cu screening. Hulanda no tin ley, pero tin regla y maneho tocante screening. Asina mes Hulanda no ta confiía e sistema di screening di Sint Maarten manera nos por a tuma nota aña pasa y kier uno mucho mas estricto. Curaçao su parlamento a acepta un mocion pa Gobernador no tin mucho mas di bisa den e screening. Pero con ta para cu Aruba mes?, lider di MEP-Evelyn Wever-Croes a puntra.

Na Aruba e screening di ministers no ta tuma lugar pa Gobernador, sino pa e formador. Na Aruba screening no ta regla den e ley formal 'landsverordening', sino den 'landsbesluit', cu por wordo cambia pa gobierno mes sin pasa Parlamento. E ministernan actual a pasa screening na man di Mike Eman den su calidad como formador, algo cu ta totalmente inaceptabel. Tin pais ta permiti e formador haci e screening, solamente si e formador no ta un candidato pa minister tambe. Pues aki nos ta mira cu aki na Aruba no tin reglanan estricto pa loke ta trata screening y Gobernador no ta hunga un rol mes importante den e proceso aki. Ta pesey esnan cu a bira minister na 2013, por a haci esaki sin problema.

"Mi ta puntra mi mes si e reglanan estricto cu Hulanda kier aplica awor pa Aruba tambe, ta cuanto di e 9 ministernan nos lo tin awor. Pasobra den e reglanan estricto hamas nan lo a wordo acepta. Djis pa duna algun ehempel: Un persona cu a fia 2 miyon florin for di Interbank, sin mester paga interes, y nunca a paga esaki bek; den cual te hasta e banco a coopera cu ne pa no manda su negoshi bancarota, djis pa e no perde eleccion, abo ta kere cu e por a bira minister?

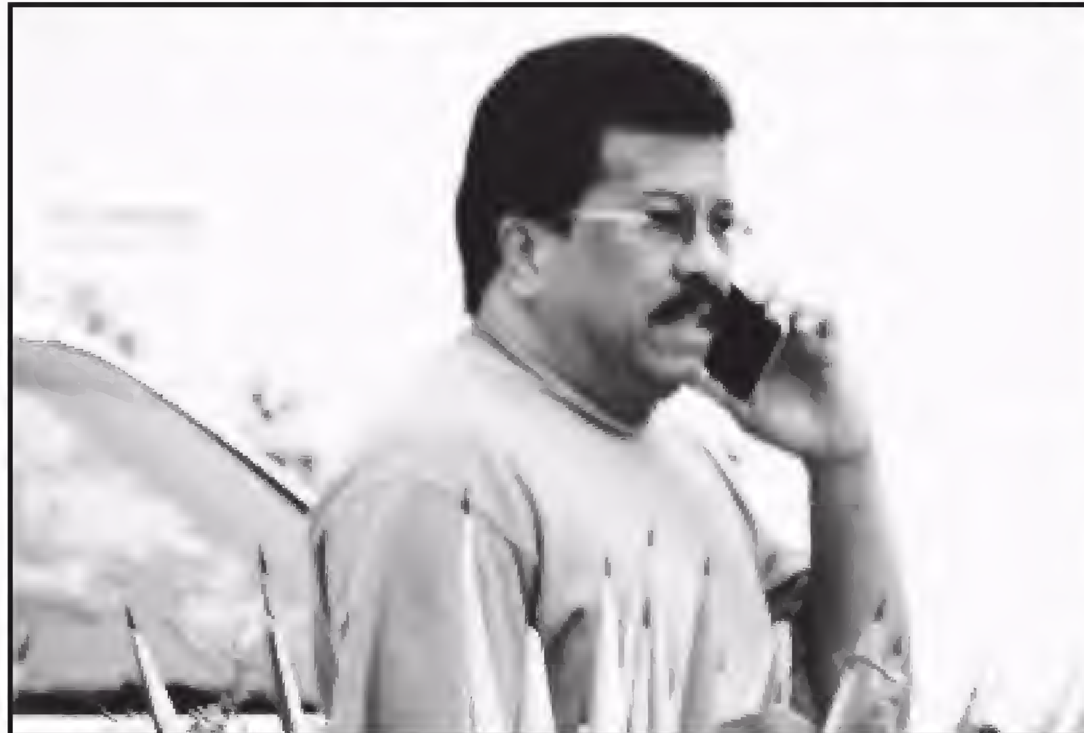


Un persona cu tabata envolvi den escandalo miyonario cu a haya placa bao mesa pa 'fix papel', abo ta kere cu e por a bira minister? Un persona cu a horta coriente y a wordo sentencia pa esaki, bo ta kere cu e por a bira minister? Un persona cu contra ley no ta cambia su adres na Bevolking y ta duna opdracht na bevolking pa nan no persigui'e, bo ta kere cu e merece di bira minister? Un persona cu ta fix su mes un deal di kwijtschedling di belasting, hamas por bira minister na Hulanda. Y asina tin mucho mas.

Pesey nos di MEP ta propone pa bin reglanan estricto pa loke ta trata screening di ministernan y pa regla esakinan den ley formal, 'landsverordening'. Tambe reglanan pa loke ta trata financiamento di partidonan politico, pa evita tanto favorecemento na financiadornan di campaña di AVP. Y sigur mester un ministerio publico cu tin curashi pa investiga e gobernantenan corupto aki. Ta solamente asina nos por garantiza cu nunca mas ripiti cu hendenan cu reputacion dudoso manera esnan na mando awor por drenta gobierno", líder di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Atraco arma na Excelsior Casino











Dialuna mainta trempan Polis a wordo dirigi pa bai Holiday Inn pa un caso di atraco. Na e casino a haya varios trahador mara y algun a declara cu tres persona arma a drenta atraca nan. Fuera di a wordo mara, algun di nan a wordo gedal tambe riba nan cabez cu arma. Ambulance y slachtofferhulp tambe a wordo jama pa asina duna "opvang y nazorg" na esnan traumatisa.

E atracadornan a logra di bai cu tur e plaka cu tabata tin den e safe y aunque no confirma, ta wordo papia di un suma di varios 100 mil, te cu hasta 1 miljoen. Segun nos por a compronde, e atracadornan mester por tabata tin sea ayudo di hende paden of bon na haltura di e situacion,. Nan a kies e ora mas adecua y hasta mester a corta e kabelnan di e surveillance cameranan di e Casino.

E noticia mes a cai manera un bom den comunidad y demas casinonan na Aruba a bai den un alerta. Casino Manager Lino Croes tambe tabata presente y ta lamenta cu locual a pasa, pero na mesun momento contento cu e danjo fisico na e trahadornan a keda limita. Ban spera cu Polis lo logra di soluciona e caso aki mas liher possible y gara e criminalnan pa asina paz y trankilidad por reina bek na Aruba.

Sucesos:





Habitante a bay den panico na momento cu candela tabata sali di fusebox

Diadomingo anochi pa mas o menos 8'or dos unidad di di brandweer a sali cu urgencia pa un fusebox cu aparentemente a cende na candela. Segun e habitante e cas tambe tabata pegando candela.

Ambos unidad a yega casi pareu. Bomberonan mesora a bay na e adres. Ora nan a yega, no tabata tin nada di candela, cu danki Dios ta algo bon. Polisnan tambe a yega y a pone nan mes na altura di kico tabata pasando. Aparentemente tabata un candela chikito cu tabata sali di e fusebox y nan a bay den panico. Elmar a ser poni na altura.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 27 OKTOBER 2015 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Voorlichting van de Raad van State over het geven van aanwijzingen aan de Gouverneurs van de landen in het Caribische deel van het Koninkrijk en reactie van de minister-presidenten van Aruba, Curacao en St. Maarten op de voorlichting van de Raad van State.

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

Coordinador di Prome Minister Eman bao influencia a bolter cu su auto y despues kier a agredi tres agente policial





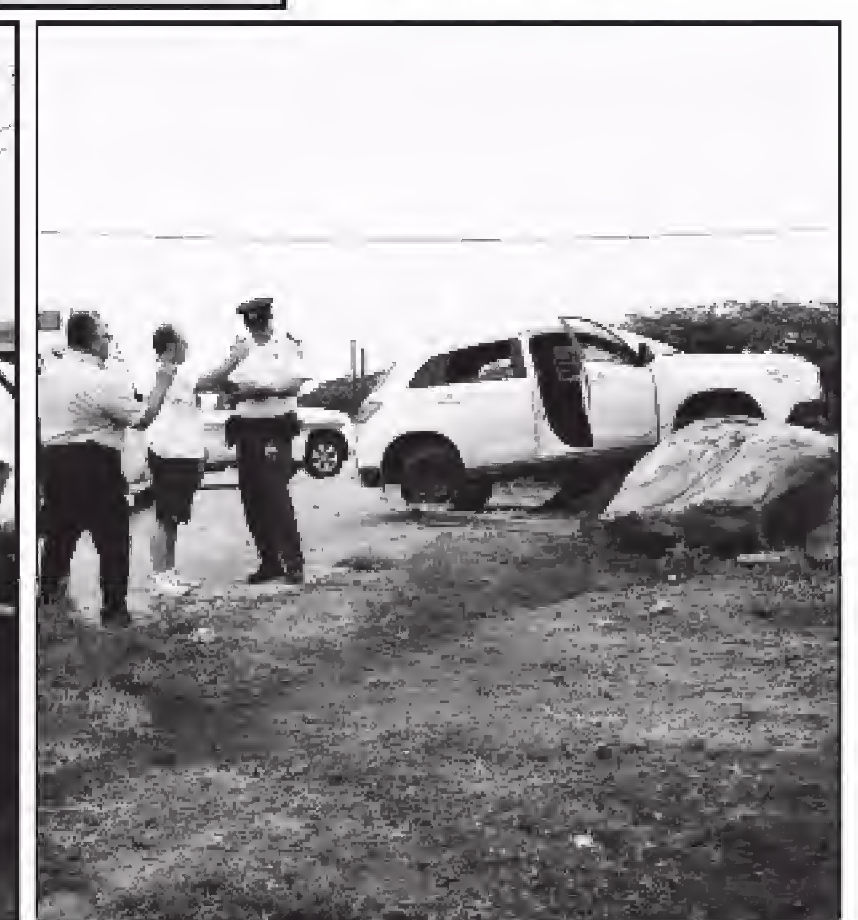


Dialuna merdia den careda di 3:40 polis a bay cu urgencia na Safir na West Punt pa un auto cu a bolter. Na yegada nan a topa un Mitsubishi SUV color blanco ariba un baranca y por a mira cu el'a bolter y bay cay riba e baranca. Den e auto polisnan a haya nan confronta cu un chauffeur basta bebi y tabata basta lastig.

E chauffeur di fam P., un coordinador di Prome Minister tabata bin di pazuid cu velocidad hopi halto y a perde control completo riba e auto. El'a baha caminda y cay ariba un baranca. Ambulance a presenta y a pidi e chauffeur di fam P. subi den e ambulance pa asina nan por a trat'e.

Algun minuut despues e situacion a dal un vuelta di 180 grado, E chauffeur a bula sali di e ambulance y kier a bringa cu e polisnan. Aki a sigui un lucha estilo di MMA cu tres agente policial, cu a logra domin'e den 1 minuut y mey. Transportwagen a ser pidi y na su yegada a pas'e over pa transporte pa warda di Shaba. E chauffeur di fam P. tabata claramente bao influencia di algo, mirando con agresivo e tabata momento cu e agentenan tabata trata cune.





Un v-car Hyundai i10 misteriosamente laga atras na Rooi Santo

Probablemente e auto aki ta envolvi den e atraco na e casino









Dialuna mainta despues cu e atraco na Excelsior Casino a sosode, a drenta informe di un auto di huur cu a ser laga atras misteriosamente na Rooi Santo. Mesora a dirigi patruyanan pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin encontra cu e Hyundai i10 shinishi V-2565 cu a ser laga atras den un hanchi di caminda di santo. Polis mesora a confisca e vehiculo aki cual misteriosamente a ser laga atras. Polis a pensa cu aki por ta trata di e vehiculo cu atracadornan a usa pa comete e atraco. Polisnan a rondea den full e area. Takelwagen a presenta y a hiba e auto pa warda di Sta. Cruz, pa asina investigacion cuminsa mesora.

WENDY'S A PREMIA SU RESTAURANT Y EMPLEADONAN CU A BENDE MAS BIGGIE SIZE DURANTE CAMPAÑA DI BACK TO SCHOOL

Wendy's ta hopi orguyoso di su empleadonan Y e trabao cu semper nan ta cumpli cune.

Durante e temporada di campaña di back 2 school, Wendy's a organiza un campaña interno caminda e 4 restaurantnan a participa pa waak cual ta gana cu mas hopi biggie size bendi den e temporada aki.

Empleadonan a keda hopi contento cu e incentiva aki y asina tur tabata mas motiva pa duna un mihor servicio y bende mas biggie size na nos clientenan.

E restaurant ganador a resulta di ta nos Wendy's boulevard, cu a sobre sali cu mas di 35% upsize di combo bendi durante e campaña aki.
Pabien na e team di Wendy's Boulevard y alavez un danki di curazon pa tur empleado di tur Wendy's restaurant cu semper sa di brinda e mihor servicio na nos clientela.

Keep up the good job!
Wendy's management.

Via Facebook:

Endy a bishita Echi

Ayera mi a bishita Echi Boekhoudt un tremendo atleta hungador di entre otro Seleccion di Softball di Aruba,

Royal Power y tambe Rockets. Echi ta recuperando den hospital di un accidente di auto hopi grave cu el'a pasa aden 2 siman pasa. Echi, keep up the fighting spirit y den algun luna cu papa Dios su boluntad nos lo mirabo den accion atrobe riba tereno di bala.

Riba e potret por aprecia Echi hunto cu su reina mama,

su dos prinsesnan Shislaine y su querido papa Mirto. Beterschap my friend!



"Duna arte un lugar digno den bo bida."

Anochi inolvidabel dedica na Rufo Odor



Den un John Wesley Auditorium bon yena, diasabra pasa, e Coro Orfeon Allegro, cu ta bao di guia di Rignald Yankey, a duna un concierto inolvidabel. Cu, entre otro, canticanan religioso, canticanan cu a wordo compone y of aregla door di Rufo Odor e coro, for di Corsou, a duna honor na e musico Rufo Odor na kende en anochi tabata dedica. E coro a wordo acompaña riba piano y keyboard door di Mathilda Wijnaar y Anita Gomes. Di Rignald Yankey y directiva di coro Orfeon Allegro Rufo Odor a haya un regalo bunita y di presidente di Fundacion Coronan Uní, Gilbert Gruning, Rufo a haya un certificado como muestro di aprecio pa su contribucion importante durante e añanan na e Festival Internacional Di Coronan cu ta wordo organiza door di Rignald Yankey na Corsou.

Waldy Simson / Website: artisit.webs.com





Minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor, Sr. drs. Paul F.T. Croes

Ministerio di Asuntonan Social, Hubentud y Labor, conhuntamente cu Departamento di Progreso Laboral (DPL), ta informa publico di e siguiente Cambio di maneho

Entrante dia 15 di Oktober 2015 tur peticion pa dispensacion pa pasa procedura na departamento di Job Center ("ontheffing") mester wordo entrega na DPL. E cliente lo haya contesta di DPL mes dentro di dos siman.

Pa bin na remarca pa haya un dispensacion, e cliente mester prueba cu su caso ta excepcional of tin hopi urgencia, of cu ta trata di un funcion cu ta rekeri un experiencia specifico, pa cual no tin persona local disponibel.

Ta pidi publico engeneral pa tene cuenta cu e cambio aki pa evita cualkier inconveniencia. Pa mas informacion por tuma contacto cu sr. Richenel Stamper na DPL na telefon 521-5530 of por bishita e website di DPL (www.dpl.aw).



Maria College Mavo

Van Leeuwenhoekstraat 5
Tel: 5821590 fax: 5883063
I am because WE are.



Maria College MAVO ta gradici Heart-Centered Leadership Foundation y Bureau di Minister di Enseñanza pa e seminario di liderazgo ACE

Maria College MAVO ta desea di gradici Heart-Centered Leadership Foundation pa nan dedicacion y mision pa yuda forma hobennan lider cu ta dedica y enfoca riba liderazgo di curazon, "Heart-Centered Leaders". Na Minister di Enseñanza, sra. M. Hooyboer-Winklaar y Bureau di Minister di Enseñanza masha danki pa boso aporte y vision, danki pa duna nos e oportunidad pa experencia ACE y nos hobennan di Ciclo Avanza 1 (Klas 3)e oportunidad pa siña habilidadnan nobo y di gran balor. Nos ta spera di por sigui experencia proyectonan di gran calidad manera esaki y cu poder di Dios esaki por sigui yega na nos schoolnan di enseñanza secundario riba Aruba completo.

ACE ta un programa pa adolescente cu ta enfoca riba liderazgo, compromiso pa excelencia, productividad riba nivel escolar, desaroyo personal, inteligencia emocional, habilidadnan di comunicacion interpersonal, confianza propio y autoestima. E programa aki ta specialmente traha pa atende cu e necesidadnan di e adolescente y pa prepara nan pa atende cu e retonan cu nan ta bai encontra den nan bida. E programa ta diseña pa encurasha e hubentud di Aruba pa sobresali y expande nan horizonte pa di es manera aki nan por logra tur nan soñonan, metanan y maximo potencial. Durante 3 dia alumnonan, mentornan, docentenan y team di cuido di Maria College MAVO a pasa door di un experiencia sumamente enriquecedor cu a duna cada un di nos e oportunidad pa conoce nos mes mihor y tambe nos famia di school.
Directorado y Team di Cuido di Maria College MAVO ta gradici tur alumno, mentor y maestro cu a participa na e 3 dianan di ACE den luna di Oktober (13 – 14 – 15), boso cooperacion, dedicacion y dinamismo ta di admira.

Por ultimo, un gradicimiento special ta bay pa mayornan di nos alumnonan di Ciclo Avanza 1 cu a contribui y apoya e proyecto 200% . Na mayornan cu a atende e atardi pa mayor riba e ultimo dia di e seminario, boso presencia a wordo altamente aprecia y boso a haci di e ultimo atardi uno inolvidabel. Mayornan boso cooperacion ta duna nos e motivacion pa sigui padilanti trahando semper na bienestar di nos hubentud, e futuro di nos Aruba.

RODRIGUEZ – TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. het recht van erfpacht tot éénentwintig april tweeduizend zeventig op een perceel domeingrond, groot vierhonderd negenendertig vierkante meter (439 m²), gelegen te Zeewijk in Aruba, zoals nader omschreven in meetbrief nummer 11 van tweeduizend zes in Aruba, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Zeewijk 40-J;

Inzetprijs: Afl. 49.000,00.

2. een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend achtendertig vierkante meter (1.038 m²), gelegen aan de Totolicastraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie S nummer 61, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Totolicastraat 1;

Inzetprijs: Afl. 155.000,00.

3. a. een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd vierentachtig vierkante meter (384 m²), gelegen aan de Zuster Cherubinestraat te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 954; en
   b. een perceel eigendomsgrond, groot vijfenzeventig vierkante meter (75 m²), gelegen aan de Zuster Cherubinestraat te Oranjestad in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 950,
   met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Zuster Cherubinestraat 9;

Inzetprijs: Afl. 141.000,00.

4. het recht van erfpacht tot vierentwintig september tweeduizend tweeënvijftig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftig vierkante meter (650 m²), gelegen te Mabon in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 1612, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Rooi Koochi 62-E;

Inzetprijs: Afl. 174.000,00.

5. het recht van erfpacht tot tweeëntwintig augustus tweeduizend zesenvijftig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd vijfentwintig vierkante meter (525 m²), gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie G nummer 1577, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Pos Chiquito 341;

Inzetprijs: Afl. 157.000,00.

6. het recht van erfpacht tot negen september tweeduizend achtenzestig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd zevenentachtig vierkante meter (587 m²), gelegen te Sabana Liber in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie D nummer 1036;

Inzetprijs: Afl. 50.000,00.

Krachtens een executoriaal beslag zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

7. een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend tweehonderd tweeëntachtig vierkante meter (1.282 m²), gelegen te Macuarima in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie D nummer 861;

Inzetprijs: Afl. 102.560,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 15 oktober 2015 tot 16:00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.
In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 29 oktober 2015 om 9:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONFERENCE CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel: (297) 588-2400 ● Fax: (297) 588-2500 ● Email: j.decuba@notarisrodriguez.com

Drs. Booshi Wever di UPP:

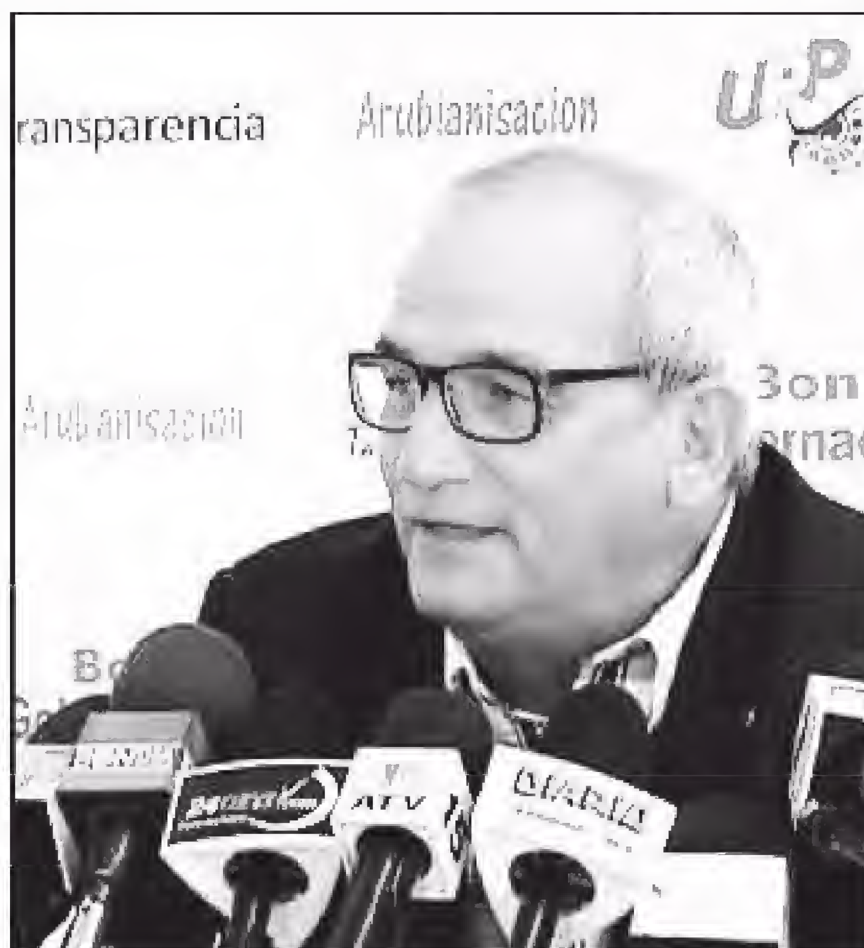
KENDE REALMENTE LO BENEFICIA DI E CAMBIO DI E LEY LABORAL?

"WHEN IS ENOUGH, ENOUGH??"!

For di hopi tempo caba UPP tabata mustra riba un maneho anti-clase trahador y anti-Arubiano, di e gobierno derechista y neo-liberal di AVP, cu aprobacion y consentimento di tanto gremio comercial, como pa colmo tambe di varios sindicatonan. Na comienzo di e aña aki ya caba UPP a denuncia e declaracion di Paul Croes riba flexibilizacion di nos Mercado laboral, pero manera a bira custumber, ningun hende no a worry cu e advertencia aki. Kico flexibilizacion ta encera? Kico ta e consecuencia si e gobierno neo-liberal y anti trahador haya su gana y logra flexibiliza e mercado laboral?

Hopi tabata e lucha, tin biaha hasta sangriente, cu mester a ser hiba pa e trahador por a haya e proteccion necesario contra abusonan cu tabata ser cometi contra e clase trahador. Un di e abusonan tabata cu e doño di trabao por a kita e obrero for di trabao e ora cu e haya e gana di kita esaki (Hire & Fire).
E obrero no tabata conoce ningun tipo di proteccion. Ta despues di hopi lucha a logra cu un obrero - despues cu e pasa un periodo di prueba, cu na Aruba ta dos luna - no por ser kita sin ningun motibo. Cu esaki e obrero a haya e seguridad di trabao y consecuentemente e oportunidad di por a crece den un compania y e oportunidad pa por traha riba un futuro pa su mes y pa su famia. E compania na su turno hopi biaha ta inverti den e obreronan aki pa nan por mehora nan prestacion den e compania.
Pues un situacion di "win win", tanto pa e obrero como pa e compania. Hunto cu e derecho aki nos ta haya tambe e asina yama "proeftijd" cu e obrero tin pa e por haya un trabao fijo y e proteccion manera ariba ilustra.
Awor nos ta ripara cu e minister actual di Labor kier kita tur dos derechonan fundamental aki di e clase trahador.

E discusion di flexibilizacion di e mercado laboral a inicia un paar di aña pasa, ora cu e economia mundial a cay den un spiraal negativo. Sinembargo estudionan haci door di organizacionnan imparcial a demostra cu flexibilizacion lo ta hopi negativo pa e obrero y pa e compania, pasobra e.o. nan lo no ofrece oportunidadnan pa up-grading di e obrero. Esaki lo tin como consecuencia cu e productividad lo baha y e necesidad pa innovacion lo no t'ey tampoco mas, pasobra e obrero lo no tin un "binding" cu e compania. Un obrero cu proteccion lo produci mas y ta dispuesto pa pensa con e lo por bin cu solucionnan innovativo pa e compania.
UPP no por compronde con un gobierno cu



ta gaba di a reduci desempleo y cu ta duna permiso pa importa trahador di afor, ainda ta haya ta necesario pa impone mas medida contra e clase trahador den un economia, cu segun nan, ta mustra un crecemento continuo y ta florece? Of tin otro motibonan? Si ta asina, anto lo gobierno mester ta mas honesto y transparente. Probablemente por tin solucionnan sin cu mester bay over na kita derechonan di e trahador.

UPP ya den diferente articulo a adverti cu eliminacion di e "proeftijd" di dos luna den combinacion cu e flexibilizacion di e mercado laboral, e "open- door-policy", y e hecho cu e trahador di pafor ya despues di apenas 3 aña no mester bay DPO, lo haci e posicion di e trahador Arubano den nos Mercado laboral sumamente precario. Y pa colmo de los colmos ta introduci e maneho na unda e Hulandes Europeo NO mester bay Job Centre mas. E mester simpelmente mustra cu e tin un trabao y un lugar pa e biba, y e ta haya FIRMA LIBER from day one. E cambio di maneho aki ta significa cu - conforme e "Vriendschapsverdrag" - un Mericano ta haya e mesun derecho cu e Hulandes Europeo. E consecuencia directo di esaki lo ta cu nos lo bay haya un Esclavitud Moderno aki na Aruba y cu pa nos yiunan di tera, particularmente nos hobennan, lo bira sumamente dificil pa haya trabao. Dia 4 di Augustus un biaha mas nos a adverti riba e tendencia aki, na unda no solamente Paul Croes a enfatiza cu lo bin cu e cambionan aki, pero tambe sr. Hepple di AHATA a confirma e declaracion di e minister. Mas tristo ta cu e ex-sindicalista Anselmo Pontilius diripiente a bin ta declara cu ta necesario pa periodicamente evalua cierto ley cu ta regarda e derechonan di e clase trahador. Mira con pensamentonan di hende por cambia, djis pa un posicion: "HET KAN VERKEREN"!!

Den curso di siman pasa porfin e gremio sindical a cuminza reacciona contra loke pa hopi tempo caba UPP tabata adverti p'e. Y awor ta haci un yamada pa partidonan politico no mete den e polemica aki.
Mi ta contento cu cierto sindicalistanan a lanta for di soño, pero nan tin e pudor di awor bin exigi pa partidonan politico no involucra nan mes den e discusion. Ta esey ta e democracia cu nan, mescos cu gobierno, kier predica? No ban lubida cu ta mayoria di e sindicatonan tabata wine & dine cu e gobierno den e "Dialogo A-Social", na unda a bay di acuerdo pa suta e pueblo cu medidanan, y cu tin nos pueblo y e clase trahador sufriendo. Nos di UPP no solamente ta contra eliminacion di e derechonan aki, pero nos ta urgi sindicatonan, principalmente esnan cu ta representa e trahadornan publico, pa hiba un lucha pa e trahadornan den sector publico cu ta "arbeidscontractanten" y cu NO tin ningun clase di proteccion.

Ni e prima di pensioen general gobierno ta paga pa nan. UPP, como un partido social democrata, lo keda sali na vanguardia di e pueblo Arubano. Nos lo sigui e lucha contra e abusonan cu a ser haci contra e clase trahador door di e gobierno di AVP, cu consentimento di sindicatonan, desde November 2009 . Nos ta sumamento satisfecho cu porfin e sindicatonan aki a duna oido na nos advertencianan, y cu nan porfin kier join den e lucha contra e gobierno anti-Arubiano, anti-Clase-Trahador y Neo-liberal. A yega e momento pa para e rumbo desastroso cu nos ta bayendo, y mirando cu den Parlamento nos no por spera cu lo para e cambionan di ley aki, no ta keda ningun otro caminda pa haci esaki, cu ta paraliza Aruba. NO tin lucha sin sacrificio.
E obrero a sacrifica hopi caba, y awor kier kita derechonan legal tambe? E gobierno aki en berdad a gana eleccion, pero nos ta convenci cu nan no tin e legitimidad real mas pa sigui goberna,y cu ta den un union so nos por logra pa para e rumbo cu nos pais ta bayendo. Nan tin directornan di departamento cu ta papia nan idioma, prensa comprometi cu ta sigui manipula, gremio comercial cu ta harlekin di e neo-liberalnan aki, y e 13 marionetanan den parlamento cu lo apoya e gobierno aki ciegamente, pues e tempo di dialoga a pasa; ta solamente à la carahaso mester bay, y ta di spera cu e sindicalistanan saca e vocabulario fuerte di 2007-2008 y 2009 for di lachi, y cuminsa grita fuerte atrobe: "BAHA AWOR, OF OVER MY DEAD BODY"!!

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

MEP A CUMINSA CU CAMPAÑA DI FORMULARIO DI BELASTING 2014

PAGA BELASTING SI, PAGA DI MAS BELASTING NO!





Siman pasa na Sede di MEP a cuminsa cu e campanja pa yena formulario di belasting. Lider di MEP Evelyn Wever-Croes hunto cu un team di profesionalnan riba e tereno, a cuminsa diarazon caba y ta continua e siman aki. “Paga belasting ta un deber di nos tur, pero NO paga di mas belasting. Pa evita paga di mas belasting, bo mester yena bo formulario bon, y entregue na tempo. Riba e prome dianan nos a yena al rededor di 300 formulario. E interes tey especialmente den e temponan dificil aki cu ningun hende kier paga di mas belasting”.

E siman aki dialuna y diarazon di 6’or atardi pa 8’or di anoch e equipo lo tey pa sigui brinda e ayudo. E ayudo aki ta gratuitamente, manera mr. Evelyn Wever-Croes a bin ta organiza ya pa 5 aña consecutivo. Dia 1 di Oktober tur hende mester a ricibi nan formulario di inkomstenbelasting pa 2014 y bo tin te 1 December 2014 pa entregue.

Documento di salario y pensioen
Ta importante pa bo trece tur bo formularionan, esta comprobante di entrada y salario di bo doño di trabao, cuanto placa bo a gana den 2014. Si bo ta pensionado, bo mester haya un comprobante di SVb cuanto pensioen di viehez bo a ricibi na 2014.

Interes riba debe
Tene cuenta tambe cu gastonan cu bo por deduci, manera interes paga na banco den 2014 of na otro institucion financiero, manera Island Finance, pero tambe na mueblerianan of otro tiendanan cu bo ta cumpra riba credit.

Yiu ta studia den exterior
Den caso cu bo tin yiu ta studia den exterior, bo mester trece un comprobante cu e yiu ta inscribi na un universidad den exterior na 2014, y e gastonan cu abo mes a cubri pe.

Nos ta spera bo na Sede di MEP pa yudabo cu bo formulario. Paga belasting ta deber di nos tur, pero no paga di mas belasting si. Bin cerca nos, pa nos yudabo yena e formulario bon, pa bo por entreg’e na tempo.

Aruba a logra capta atencion durante IMEX America 2016











IMEX America 2016 ta e evento MICE mas grandi den e industria di reunionnan den Estados Unidos. Un evento di tres dia cu ta e antesala di productividad pa e aña cu ta sigui y na unda miles di persona di alredor di mundo ta bin hunto pa expone, comparti oportunidad y diversifica productonan.
Na unda ofertanan ta wordo haci y oportunidadnan ta wordo crea pa establece contactonan den termino di un siman. Productividad di un manera espectacular ta wordo alcanza door di ofertanan y intercambio di ideanan innovativo y special.

Un intercambio di posibilidadnan durante e exhibición di 3 dia na unda esnan clave den e industria ta logra nan obhetivo atraves di nan exposición. Un gran cantidad, 3100 exposicion a luci nan producto pa 3000 cumprador invita y 1900 asistente.
IMEX sigur tabata e oportunidad pa Aruba conecta cu actornan principal y asina genera ideanan innovador y postula nos isla asina Internacionalmente cu oportunidadnan na nivel global.

E aña aki Aruba a participa un biaha mas di 3 representante di e Aruba Convention Bureau y 7 partner local cu ta Hilton Aruba , Hyatt Resorts , Aruba Marriott Resorts & Stellaris Casino , Epic DMC , ECO DMS, De Palm Tours DMS & Red Sails Sports DMS .

Aruba a conta cu 163 appointments individual y 5 appointment den grupo cu un mínimo di 8 cumprador individual den cada seccion. Aruba a logra captura un total di 250 contact cu lo significa un ROI grandi pa e isla. "Aruba Tourism Authority a identifica prioridadnan y ta ehecuta strategia cu e fin central di posiciona Aruba entre e viaheronan cu un nivel economico halto. Conferencia Anual di Turismo IMEX 2016 a logra capta masha hopi interes di e participantenan, stakeholders, tour operators, y Aruba un biaha mas a logra di capta



Parlamentario di MEP, Chris Romero:

Educacion riba adiccion ta e mihor forma di prevencion

Ban aporta na FADA su campaña "Siman di bisti na Locura"



E siman aki FADA ta conmemora e siman di sinta cora. Bistimento di cinta cora ta un manera colectivo cu ta usa internacionalmente pa protesta contra uso di droga. E termino "droga" ta ser usa pa haci referencia na substancianan cu ta provoca un alteracion den e estado di animo di un persona, y cu ta capaz di conduci na adiccion. Lamentablemente na Aruba nos por mira cu aña pa aña e demanda y uso di droga ta yega cifranan alarmante. Y e parti mas preocupante ta ora cu mira muchanan na edadnan hoben cu ta consumiendo diferente tipo di sustancia adictivo. Pa es motibo aki, mi semper a mantene e pensamento cu educando nos hobennan ta e promer paso esencial pa prevencion di uso y abuso di droga. Informacion ta un condicion necesario ora cu nos papia di prevencion. Aunke riba su mes e no lo ta suficiente, e mester bay man den man di otro strategianan di concientizacion.

Educacion riba droga ta e manera preventivo mas efectivo cu esnan cu ta dirigi e formacion di un mucha tin den nan man pa yuda combati e influencia maligno aki. Nos como adulto responsabel mester por tin e capacidad pa duna nos muchanan e formacion necesario pa nan mes por tin control y decision pa keda leu di cualkier tipo di droga. Adiccion na droga no solamente ta afecta e famia di e adicto, pero e ta afecta henter un comunidad. Considerando esaki, cada un di nos tin e necesidad pa ta solidario y te hasta activo den e lucha pa combati adiccion na droga. Sea nos ta haci'e na forma directo of indirecto, cada aporte duna ta significa un ayudo grandi den e lucha incansable aki. Algo cu sigur mester reconoce y aplaudi, ta e gran labor cu FADA ta realizando na Aruba pa cu prevencion di uso di droga.

E ta un trabao grandi y cu sigur ta rekeri hopi esfuerzo y creatividad pa por capta e atencion di nos hobennan ora di duna nan informacion tocante droga. E importante ta cu e mensahe ta yegando, pero e colaboracion di nos comunidad ta esencial pa por logra e meta. Laga nos tur aporta y forma parti activo di e siman di bisti na locura di FADA. Ami sigur a acepta e reto y mi a bisti na cora. Abo lo acepta e reto tambe?

ARUBA MAS CERCA DI REGION DI CARIBE:

GLOBAL NEWS MATTERS Y CORNERSTONE ECONOMICS ARUBA TA ANUNCIA ACUERDO DI COOPERACION

Global News Matters y Cornerstone Economics a anuncia awe un acuerdo di cooperacion pa asina brinda e Mercado local y di Caribe un enfoke integral riba estudionan di mercado y solucionan analítico. E acuerdo ta combina recurso y experticio di Global News Matters riba mas di 30 mercado den Caribe cu e conocimento local y capacidad di estudio cu Cornerstone Economics Aruba ta brinda.

"E acuerdo ta representa cada compania su dedicacion pa duna nan cliente un solo fuente di datos pa asina haci analisis y tuma decision pa asina negoshinan den Caribe por maneha den un manera efectivo" a comenta Melissa Marchand, Chief Strategy Officer di Global News Matters localisa na Houston. " E ta expande e marca di Global News Matters y ta engradece e forza y reputacion pa analisis di calidad halto den e region Caribe".

"Brinda nos region datos y informacion di Caribe pa por compara esaki cu Aruba ta importante pa nos clientenan pa asina nan por crece y expande mas leu di nos frontera", Lay Hing de Kort-Yee, Managing Director di Cornerstone Economics Aruba a enfatiza.

E partnership lo duna e oportunidad na Cornerstone Economics Aruba pa trese series di publicacion regional top riba mercado, incluyendo publicacionnan manera Market Dynamics Caribbean y publicacion di multiple mercado, incluyendo raportnan relaciona cu turismo y Cuba Business Outlook 2016 entre otro. E datos di Caribe



lo fortalece e base di informacion cu Cornerstone Economics por brinda na su clientenan tocante estudionan di mercado y analisis di Caribe y Aruba conhuntamente cu Global News Matters.

" Lo brinda nos cliente un fuente di informacion di estudio di Mercado, riba area di politica, analisis economico como tambe oportunidadnan comercial den region Caribense y alavez lo brinda companianan internacional y organizacionnan cu informacion y datos clave di e mercado local di Aruba", de Kort-Yee a enfatiza.

Marchand ta afirma cu e partnership ta maximaliza e valor cu Global News Matters kier brinda su clientenan y ta sigura e calidad di servicio na un nivel halto di asistencia dentro e region di Caribe.

Tocante Global News Matters: Global News Matters (GNM) ta ofrece servicio di conseheria

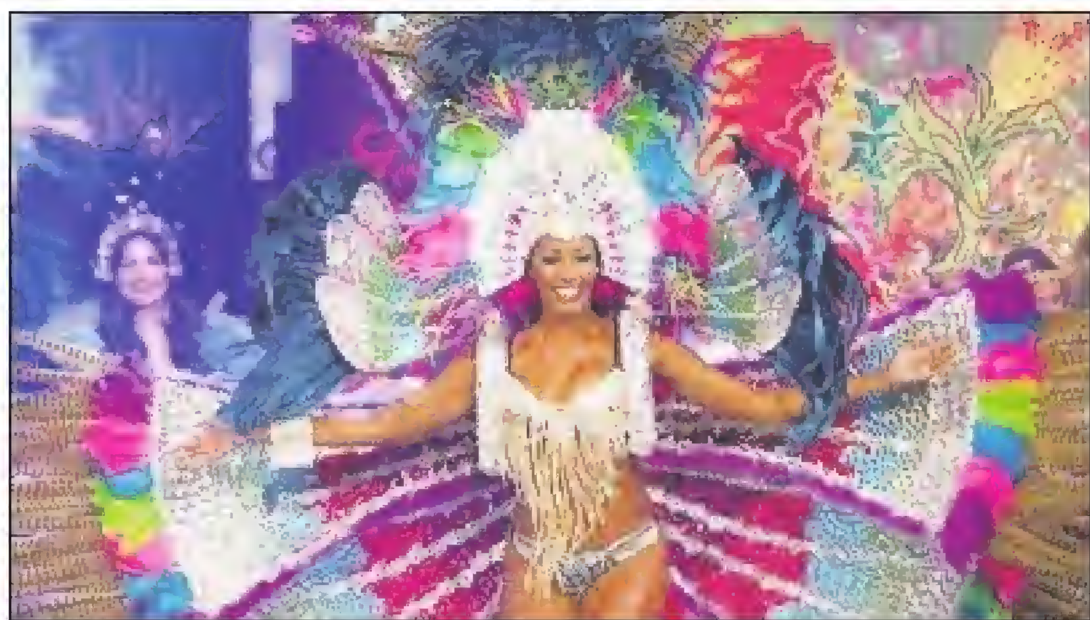


na negoshinan, gobierno y organizacion interesa den e region Caribense. GNM ta ofrece na grupo selecta di cliente asistencia den desaroyo di negoshi, conseheria na gobierno, inversion y topiconan manera economia, energía, hospitalidad / turismo, trade, servicio financiero etc.

Tocante Cornerstone Economics Aruba: Cornerstone Economics Aruba ta un compania di conseheria local cu ta brinda asistencia na negoshinan, gobierno, organizacionnan y comunidad en general pa medio di estudionan, informacion den area financiero, economico, negoshi, training, inversion, turismo e.o. cu e meta pa duna diferente gremio mas informacion pa haci decisionnan concreto y establece strategia y maneho. Cornerstone Economics - e nomber ta para pa establece principionan y conseheria basa riba sabiduria, inovacion, social y economico, manera e piedra di mas importante di un edificio.

Pa prome biaha:

Aruba a gana titulo di Primera Finalista na Reina Hispanoamericana 2015 na Bolivia!











Star Promotions Foundation ta orguyoso di comparti cu despues di 2 siman cu srta. Digene Zimmerman a sali pa representa Aruba na Bolivia na e certamen Reina Hispanoamericana 2015, diasabra anochi dia 24 di Oktober 2015 Digene a logra e titulo di Primera Finalista pa Aruba. Aruba a participa pa varios aña na e certamen aki, pero ta prome biaha cu nos ta logra clasifica y yega asina cerca di e corona di e certamen cu a celebra su 25 aniversario. Digene Zimmerman ta nos Miss Aruba 2014 y e aña aki a representa Aruba na e certamen Miss Universo 2015 unda cu e 'a acapara hopi atencion, pero no a clasifica den e finalistanan.

Obstante esaki Digene a usa e experiencia na su ventaha y a acepta e reto pa representa Aruba na Reina Hispanoamericana 2015 aunke cu despues di e certamen na Doral, Miami el'a dicidi di corta su cabey completamente. E look aki mes a yuda cu Digene tabata resalta tur caminda entre e candidatanan. Interesante pa menciona ta cu Curaçao tambe a clasifica como finalista den e certamen cu a conta cu participacion di 26 pais, principalmente paisnan Latino Americano. Na Aeropuerto Digene a wordo encontra pa Prome finalista di Miss Aruba 2015 Thalia Croes, miembronan di Star Promotions Foundation, prensa y demas famia y amistadnan cu tabata hopi contento pa duna Digene pabien personalmente. Masha pabien Digene!



Edicion B
27 OKTOBER 2015

Accion di firma na Parokia di Sta. Cruz: Nos kier pastoor Andry bek



Den e parokia di Sta. Cruz tin un accon di firma cu ta bayendo rond di varios parokiano kendenan ta firmando un carta pa manda pa minsigneur. Informacion cu nos a bin comprondе ta cu Monseigneur a manda yama Pastoor Andry pe bay sirbi na Corsou.

Na Corsou lo tin varios parokia cu no tin pastoor y como tal a reloca Pastoor Andry na Corsou. Esaki sinembargo parce cu no a cay mucho na agrado di varios Parokiano di Sta. Cruz, di Iglesia Inmaculata Concepcion, pasobra nan a gusta e forma di e pastoor aki.

Comentario cu nos a ricibi ta bisa cu e ta un pastoor cu ta hopi moderno y no ta dje anticua ey manera e otro pastoornan. E tin un carisma y ademas ta di e tempo moderno.

Ki efecto e campaña di firma aki lo tin? No ta conoci. Manera ta conocir, pastoor nan no tin tera ni bandera. Segun un parokiano a bisa: Net e pastoor cu nan mester a manda yama, nan a laga atras! Parce cu parokianonan di Sta. Cruz ta sinti falta di pastoor Andry.

Pastoor Andry tabata sirbi misa cu energia y alegria. E tabata sa con pa capta e atencion di esnan cu ta atende iglesia. Un selfia nunca tabata falta tampcoo.

Awe sr. Bertrando y sra. Cecilia Geerman ta cumpli 70 aña di bida matrimonial

Awe sr. Bertrando y sra. Cecilia Geerman ta cumpli 70 aña di bida matrimonial. Pa e ocasion hopi bunita aki nan ta haya pabien di nan yiunan, nietonan, nietanan, bisanietonan, bisanietanan y demas famia. Cu Dios sigui bendiciona e pareha y tur su generacionnan. 70 aña sigur ta un record! Pabien di parti di Solo di Pueblo.

Solo di Pueblo...Deporte....

Playoff Heineken final femenino di Aruba Softball Bond a inicia

Aruba Bank Lady Tigers ta gana Eagles den gran forma pa pika ariba 1-0 den best out of 5



Gran final di playoff HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a inicia diabierna ultimo na veldnan na Pos Chiquito. Aruba Bank Lady Tigers sub campeon 2014 ta enbusca di su titulo bek versus Eagles. Aruba Bank a bini decidido y tras di un tremendo actuacion di Rudlyn Ras a logra derota Eagles 8-1 cual pa reglamento di softball fastpitch ta un knockout. No obstante cu Rudlyn tabata skerpi riba monticulo cortando e skinanan henter anochi, manteniendo Eagles for di balance, Aruba Bank a sa di respald'e tambe cu nan bateo. Di otro banda e Eagles a inicia cu e veterano Carmelita Haynes kende no tabata tin contesta pa e bateria di Aruba Bank. Aruba Bank 8 careda, 9 hit, 0 eror. Eagles 1 careda, 4 hit, 2 eror. Rudlyn Ras ta cubri henter e ruta y ta pone e victoria riba su nomber. Carmelita Haynes ta bay cas cu e derota recibiendo relevo di Millizienne Richardson den di tercer inning. Mihor bateadornan pa Aruba Bank Lady Tigers ta: Riangela Flanegin 3-3 y Yonina Sint Jago di 3-2. Pa Eagles a destaca na plato den causa perdi Yesseline de Kort 3-2, Aria James y Yasmin Arrindell ambos di 2-1. Aruba Bank Lady Tigers ta pika ariba 1-0 den e serie di best out of (5). Diabierna awor playoff ta continua pa 8:00pm na veldnan na Pos Chiquito unda e dos equiponan aki lo topa otro den nan di tercer wega di playoff. Un nivel femenino hopi atractivo brindando softball cu clase na tur fanatico. Pues fanaticada diabierna awor 8:00pm Bo tin un compromiso na Pos Chiquito pa bini apoya bo equipo preferi.





Playoff Heineken final femenino di Aruba Softball Bond a inicia:

Aruba Bank Lady Tigers vs Eagles den best out of 5

Prome wega Aruba Bank Lady Tigers a pica dilanti!

Diabierna wega ta sigui na Pos Chiquito pa 8:00 pm

Bin respalda bo ekipo favorito!

Exitoso celebracion di 65 aña di existencia di Camera di Comercio “From Red Tape to Red Carpet’



Diahuebs, 22 di Oktober ultimo a turna lugar den e ballroom di Hyatt Regency Aruba e evento anual di Camera di Comercio (KvK), cu e biaha aki a ser combina cu e celebracion di su 85 aña di existencia. The Aruba Chamber 85th Celebration Event _From Red Tape to Red Carpet' a conta cu presencia di aproximadamente 260 persona. Como maestro di ceremonia a fungi sra. Michele Brooks. Presidente di KvK, sra. Dapnhe Agius

Cesareo"l ejuez, a duna un introduccion reflehando e 85 aña di existencia di KvK. Su discurso a toca tambe cierto punto crucial relate na e terns di e evento "From Red Tape to Red Carpet"

A señiala e obstaculonan cu empresario y inversionistanan ta encontra y e cambionan cu por introduci pa simplifica entre otro e proceduranan na momento di haci negoshi. Esaki ta basa ariba un Business Publication' produci pa KvK cu durante e evento a ser lanza.

Siguientemente Presidente di KvK a haci entrega di e publicacion na S.E. Gobemador, sr. Fredis Refunjol. Na final di e anochi e parficipantenan a ricibi un muestra di aprecio cu a inclui copia di e publicacion aki den forma digital riba un USB stick.

Despues di e speech di sr. Pierre Rafini di RBC Royal Banky e presentacion di sr. Rotmar Coenraad di AFAS Software Aruba, e orador invite, sr. Xavier Debrun, a duns su presentacion cual a hiba e tema un poco mas den profundidad y a presenta algun testimonio intemacional.

Sr. Debrun a duns sugerencianan crucial pa crea un economia stabil y duradero. Begun su experencia como hefe !nterino di e departamento di supervision y asunto fiscal di IMF, sr. Debrun a señala cu e budget di gobiemo master tin sfabilidad economico, caminda cu cobranza di e impuesto di diferente part! di e GDP ta sumamente importante y cu no tene cuenta cu inversionnan di infrastructura basico por descurasha inversion priva.

Despues di e presentacion di sr. Debrun varios pregunta a wordo haci y sr. Debrun a duna contesta amplio na cada pregunta.

E promo part! di e anochi a wordo clausura cu un video di e historia di Camera di Comercio, sigui pa un show di baile di camaval y un toast di Directiva di KvK hunto cu e invitadonan.

Despues tur presente a haya oporfunidad amplio pa network y intercambia di idea y expresa nan punto di bista ariba e topiconan cu a ser presenta. Esaki a tuma lugar den un ambiento ameno den patio y foyer di Hyatt Regency Aruba y a wordo acompaña pa hors' d'oeuvres y premium drinks.

E celebracion di KvK su 85 aha di existencia a culmina cu e presentacion di e bands musical _Buleria' cu a crea e ambiente festivo cu un y tur a goza di dje. Camera di Comercio kier a gradici e patrocinadoman di e evento: RBC Royal Bank, AFAS Software Aruba y Pizza Hut pa haci e evento aki posibel. Por ultimo, palabranan di gratitud ta bay tambe na tur persona cu a asisti na e _Aruba Chamber 85th Celebration Event' y cu a confribui pa haci e evenfo aki spectacular y exitoso.

Camera di Comercio kier duna elogio na fur comerciante cu apesar di tur obstaculo ta sigui haci esfuerzonan grandi pa nan negoshi por progresa y cu alavez ta aporta na economia di nos pais.

KvK di su banda fa dispuesto pa sigui brinda e apoyo y sosten necesario pa contribui na esaki.

Solo di Pueblo... Deporte...

Auto haya na Rooi Santo;

Posiblemente gelink na atraco di casino

Dialuna mainta pa algo pasa di 8.or Aruba a wordo conmovi cu un atraco riba Casino. Bisinjanan atentento a bati alarma pa un auto bandona. Mesora polis a acudi na un pida mondi na Rooi Santo pa asina tuma e auto den beslag y pa haci investigacion si e auto aki por ta gelink na e atraco riba casino.









RENZE POSTMA GANADOR GUARDIAN GROUP SPRINT TRIATHLON

Aruba Triathlon Association a organiza dia 18 di Oktober ultimo na Boca Cathalina e GUARDIAN GROUP Sprint Triathlon. E evento a start 7 ´or di mainta cu varios atleta cu prome biaha a participa. Tabatin 24 atleta individual den Junior/Adulto y 4 Relay Team pa e distancia Sprint.

Pa e distancia Super Sprint tabatin 14 atleta Kids, 2 atleta Adulto y 3 Relay Team Kids. Distancia Sprint e tri-atletanan mester a landa 750 m, core un distancia di 20 km riba bais y despues careda na pia di 5 km.

Distancia Super Sprint e tri-atletanan mester a landa 375 m, core un distancia di 10 km riba bais y despues careda na pia di 2.5 km. Landamento na Boca Cathalina mes. Ciclismo tabata e ruta Boca Cathalina - Tiera del Sol – Bakval - Rotonde Marriott – Boca Cathalina. Careda na pia tabata entre Boca Cathalina y pasa Arashi.

Ganador Overall Masculino Den categoria Overall Masculino, Renze Postma ta gana den un tempo di 1:00:24. Na di dos lugar a keda Romar Arendsz tempo 1.04.35 y na di tres lugar a keda Chester Hill tempo 1.06.27. Ganador Overall Femenino Den categoria Femenino Open, Linda Smith ta gana den un tempo di 1.16.37.

Na di dos lugar a keda Sandra Postma, tempo 1.22.22 y na di 3 lugar a keda Annemarie Melchers, tempo 1.29.57. Kids: Den categoria Kids, Giannon Eights ta gana den un tempo di 34.52.

Na di dos lugar a keda Justin Morales, tempo 40.29 y na di 3 lugar a keda Indy van Vliet, tempo 40.46.

Aruba Triathlon Association ta gradici e sponsornan cu a aporta na evento aki cual ta: Guardian Group y Lotto pa Deporte. Danki ta bay na tur e voluntarionan cu a yuda p'e evento aki tawata un exito!!!

E proximo evento lo ta e Guardian Group OFF Road Triathlon Nacional, cual lo tuma lugar di 8 di November 2015 pa 7:00 di mainta na Arashi. Inscripcion ta via website: www.arubatriathlon.com













Solo di Pueblo... Noticia...

Atraco net na inicio di Green Conference

Otro bofta den cara di Mike



Mey mey di un cantidad di invitado internacional cu ya a yega Aruba den fin di siman, pa cual varios ta hospeda den Holiday Inn Hotel, a bin sosode un atraco pa asina mustra te hasta invitadonan di Mike Eman kico te berdadero situacion na Aruba.

Ta for di basta tempo caba cu pueblo di Aruba ta sclamando pa loke ta trata e seguridad den e area di turista pero tambe generalmente aki na Aruba.

Semper Dowers Otmar y Mike ta haci mofa di pueblo.

E famoso contesta cu Dowers a duna ta: Ta un percepcion di pueblo.

E pregunta ta: Esaki tambe ta percepcion?

Ki spliacion Otmar y Dowers ta bay tin? Kico Mike Eman lo bay bisa na tur e invitadonan interacional cu ta na Aruba pa e evento di Green Conference?

Mike lo bay splicanan cu e ta chicando placa di Aruba, pa organiza show y mas show?

Kico nos pueblo ta gana cu e show di Green Conference? Pa algun experto bin tira speech? Anto WEB, ELMAR y SETAR tin cu cumpli cu soño di Mike Eman pa paga miyones y miyones di florin?

E pregunta di oro ta: E pueblo votador, votadornan di Mike Eman ta wak e deterioro di nos pais?

Unda cu a sacrifica seguridad di nos pais, a corta riba placa di husticia, a stop helicopter, a stop radar, a stop warda nos costa! Y kico nos tin awe?

Un pais cu ta mas insigur cu nunca antes visto.

Aki nos por mira con un banda criminal a penetra den e casino ya pa 7'or di mainta, mara e empleadonan y pa asina comete nan atraco.

E acto aki a sosode den curazon di turismo na Aruba. Ta muestra cu Dowers no tin maneho y no sa kico e ta haciendo.

Otmar Oduber ta malgastando tur placa di pueblo den tur sorto di aventura y awe kico e kier bisa? Unda nan plan a keda pa seguridad?

Nan no tin plan. Nan no sa goberna un pais. Loke nan por ta gasta gasta y sigui gasta placa. Finalmente nos tin di bisa cu e situacion na Aruba lo NO cambia, si pueblo mes no core cu e bandidonan di AVP cu tin e pais na werki.

Solo di Pueblo... Noticia...

No por drecha nada cu e autonomia di 15 december 1954

Ta di lamenta, ku e OUTONOMIA di 15 di desember 1954, partikularmente riba Nos ISLANAN Stima Korsou i Aruba, "NO POR DRECHA NADA" loke a/TA "Bai ROBES" den …………… "DESFABOR" ………… di e "MASA" ku yama "PUEBLO RESPETA". Debi na e "Simpel HECHO" ku e "OUTONOMIANAN aki for di nan introdukshon komo Fundeshi di e Koninkrijksstatuut", ta "DESTINA" pa pone e "MASANAN" ku yama "Nos Pueblo Respeta" - "KUMPLI" ku .... "DEBERNAN SO" ...."SIN DERECHONAN HULANDES". "Tantisimo - Fundalisisimo DERECHONAN HULANDES" kual "Politiek Den Haag a Otorga Tur Nos 6 Pueblonan HULANDES Respeta" den Karibe HULANDES dia 10 di desember 1948, "6 AÑA PROME KU INTRODUKSHON DI E STATUTO", via e Tratadonan Internashonal di ku i pa ku "Nos DERECHONAN Humano" Akorda ku "Nashonan Uni"!!

Si Venezuela lo ta bon, menos bon of malu, "HECHO" ta ku; ku e "Koninkrijksstatuut awor Definitivamente" desde e "Fecha Historiko di INTEGRASHON 10-10-10", "EKIBOKADAMENTE" Nos Pueblonan Respeta na Korsou i Aruba i tambe na Sint Maarten, tan lamentablemente "EKIBOKADAMENTE" Nan ta den poder Nashonalidat Hulandes. "NO-INTEGRASHON" sigun "LOGIKA di e Koninkrijksstatuut" ku ta un "Fase di Trandishon di INDEPENDENSIA", pa Tur Miembro ku tin e Areglo Estatal "PAIS". Ehempel: "PAIS" Antiyanan Hulandes a bira "INDEPENDIENTE" di "PAIS" Hulanda dia 10-10-10, dia ku e a "Stop di Eksiti". Den kaso konkreto di Korsou i Aruba komo "PAIS", ta Nifika: "KAMBIA E NASHONALIDAT HULANDES PA ESUN VENEZOLANO", awor den "Futuro Serkano despues di tal Fecha Historiko 10-10-10". Pa e "Simpel HECHO Geografiko" ku por ehempel e "ISLA" Texel ta Ubika den e Awanan Teritorial di e Berdadero Pais Hulanda, anto "Nos ISLANAN Stima Korsou i Aruba" – "NO". "Nan ta Ubika" ……………. "PERMANENTAMENTE" …………. "

Den e Awanan Teritorial di VENEZUELA"!!!! Agustin Stamper.

Diamars 27 Oktober: Sox it na Droga

Bisti bo mea di locura hunto cu F.A.D.A. Y demostra e sosten di siman di concientizacion.

E Siman di Locura ta sigui. Riba un diamars sanamente comunidad por sostene Fundacion Anti Droga Aruba cu nos proyecto di Siman bisti na Locura. FADA ta invita comunidad completo pa bisti mea colorido unda ta mustra un diamars di locura pero liber di droga. FADA ta incurasha tur hende pa lanta mainta bisti bo mea tur na color of esun mas loco den bo coleccion y demostra un biaha mas cu bo tambe ta forma parti di nos Siman di Cinta Cora, e siman di bisti na locura. Y naturalmente no lubida di saca potret share e riba e like page di Fada Aruba (Facebook) y haya e chens di gana un di nos premionan.



Fotonan di evento di Camara di Comercio















Solo di Pueblo Noticia...

Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a scoge Lindsey Gomes di Crotalus Taekwondo Center pa participa na e Aruba Taekwondo Classic 2015

Siman pasa Alberto Klabér a bishita e scol di Dr. Guaicaipuro Jimenez Crotalus Taekwondo Center cu ta situa na e scol basico di Kudawecha na unda cu nan ta train ariba tur diamars y diahuebs.

Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a wordo bon ricibi pa e atletanan y Dr. Guaicaipuro Jimenez cu tabata bezig ta train. Mirando cu Alberto Klabér kier tin un balance pa e Aruba Taekwondo Classic 2015 a tuma bon nota di e training pa asina e por tin un bon bista di Lindsey Gomes, pero Lindsey Gomes no ta un dama desconoci pa Brazil Taekwondo Stichting. E aña aki Lindsey Gomes a sali best fighter y asina a haci e escogencia mas facil.

Lindsey Gomes lo bay ta un di e 5 damanan pa representa Aruba na e Aruba Taekwondo Classic 2015 y lo bay bringa contra di Venezuela.

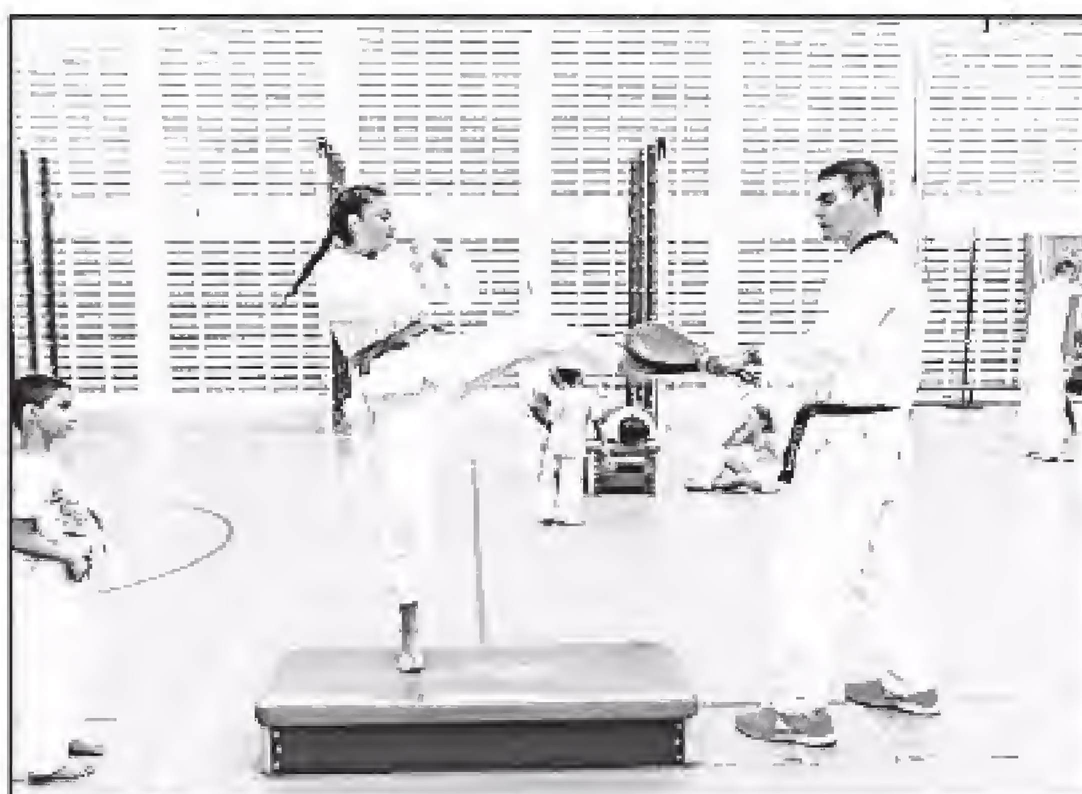
Dr. Guaicaipuro Jimenez tabata hopi contento di por a conta tambe cu su school di Taekwondo pa asina forma parti di e Aruba Taekwondo Classic 2015 y a desea Lindsey Gomes hopi exito contra di Venezuela.

















Solo di Pueblo local...

IN MEMORIAM

RICHARD HARMS: PROME RECTOR ANTIYANO DI ENSEÑANZA SECUNDARIO

Cu hopi consternacion nos a tuma nota di e fayecimento di señor Richard Harms, ex-rector di Colegio Arubano. Docente Frank Booi, cu antes como alumno y despues colega y rector a experiencia señor Harms, a presta nos su asistencia cu un mirada atras cortico.

'Meneer Harms' pa hopi alumno y pa hopi colega'Richard', a sali for di su sufrimento. Ciencia medico tin su limitenan y despues di esey e ser humano ta entrega su mes cu tur conocimento di locual ainda tin ta sper'e. 'Meneer Harms', 'Richard' ya no tey mas y hopi ex-coleganan, amigonan lo no scapa na e sentimento di sinti falta, combina cu bunita recuerdonan di temponan pasa na Colegio Arubano.

Hopi ta esnan di nos convivencia a conoce Richard Harms como maestro di matematica, como colega y como rector di un school hoben, exitoso creciente.

Na memoria di rector Richard Harms nos a usa fragmento di un recorte di corant. (Amigoe, 21 juni 1972)

"Stichting Middelbare Onderwijs a nombra sr. Richard Frederik Harms como Rector di Colegio Arubano y ta sucesor di sr. Jozef Adrianus Maria van Roosmalen. Señor Harms a nace dia 24 di Maart 1937 na Aruba y ta e prome Antiyano cu ta ocupa e puesto di un rector di un school secundario y mescos a nombr'e como e prome Antiyano den e puesto di Conrector.

El'a logra obtene full competencia pa e materia di matematica na s'Gravenhage riba 20 di November 1964 y despues di su regreso el'a traha algun tempo na Julianaschool y na Dominicus College Bovenbouw. Riba 1e di September 1965 a nombr'e docente di matematica na Colegio Arubano.

For di comienzo caba señor Harms a caracteriza su mes cu un bista saludabel di e hopi problemanan di e hubentud creciente y door di e devocion singular, tanto den preparacion di su lesnan como den yuda esnan cu tabata tin problema cu e material di estudio. Ta di compronde cu e rector nobo, señor van Roosmalen cu na September 1966 a reemplaza señor J.H. van Gompel, a propone señor Harms pa sub-director. E mes lo kier a traha algun aña mas como docente normal pero na final el'a acepta e nombramento.

Na su puesto nobo cu el'a haci banda di esun bieu di docente, el'a dedica mes hopi cuido cu el'a duna na esun bieu.Ta di comprende cu e alumnonan di Colegio a sa di aprecia esaki y spontaneamente a regal'e un fiesta pa su casamento cu srta. Betty Janine Victoria Blakely na December 1968.

Como rector Richards Harms a participa activamente na tur sorto di actividadnan escolar y tabata bisto cu el'a goza di su contactonan cu e muchanan di school.

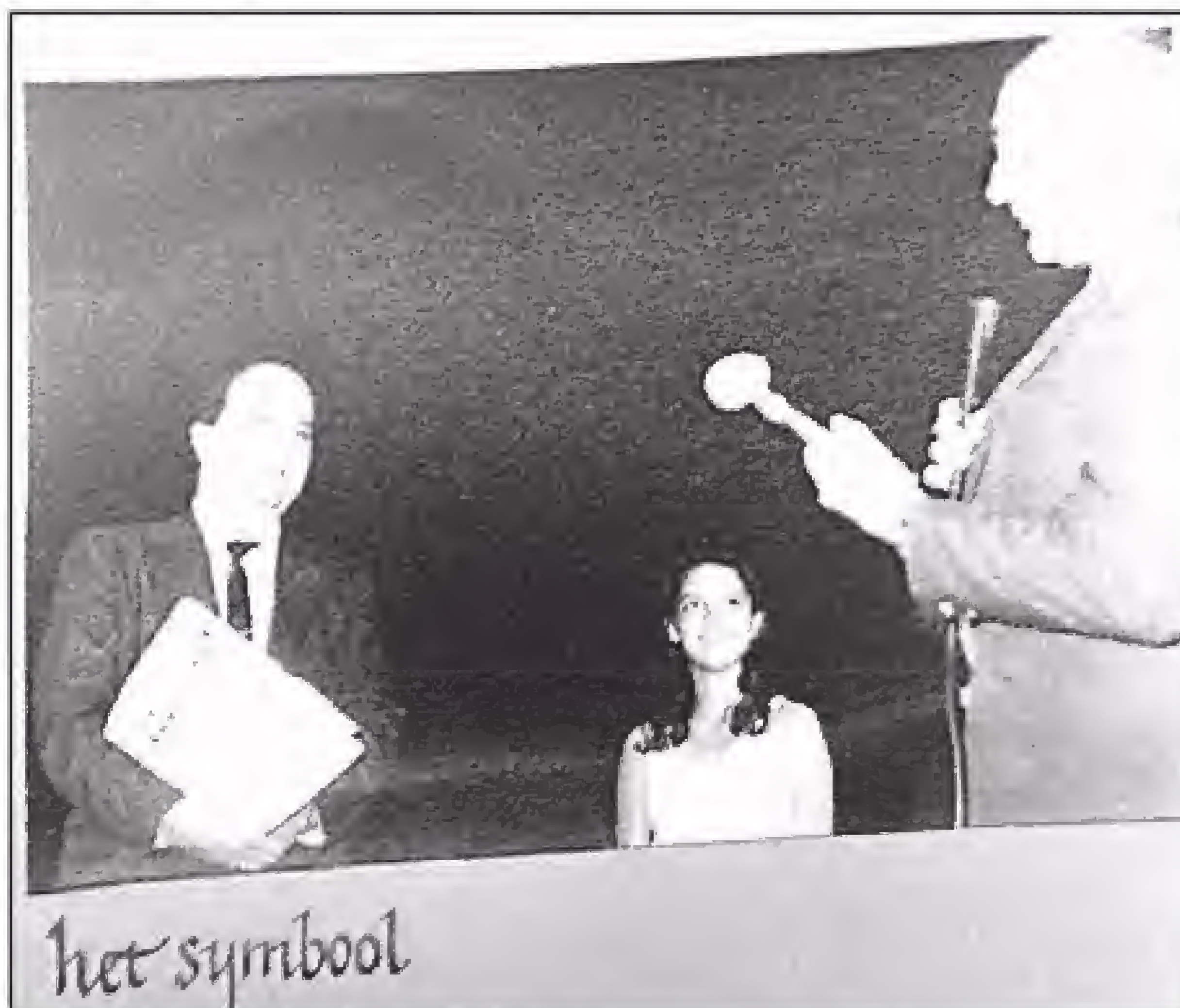
Ken no ta corda e 'one man show' di señor Harms den Cas di Cultura? El'a mantene salanan yen como cabaretista cu su humor y chiste y cancionnan seco den forma hilarico.

E alumnonan no por a kere nan wowonan di e methamorfosis cu tabata tumando lugar dilanti nan cara. Esey ta e mesun meneer cu poco tempo aya b'a topa den otro calidad ora bo a drenta su kamber lastrando pia pa pia hustificando bo mes pa algo malo cu bo a haci? Ora señor Harms mester a actua como un rector severo pa reprocha un alumno, e tabata haci esaki como un tata severo.

Ora un miembro di e cuerpo di docentenan comete un falta, e tabata actua severo contra nan tambe y tabata tuma tur tempo pa splica cu no por existi contradiccion entre bo 'donum didacticum' y locual realmente bo a comete den klas y/of con bo a trata un studiante. Reunionnan General di e maestronan semper tabata termina den dalmento di drinks y un barbeque. E tabata toca guitara y semper tabata tin maraca y wiri cerca dje, acompaña pa otro instrumentonan cu e maestra di musica Maybelline tabata trece. A canta y tabata reina un esfera maraviyoso. Temponan cu a bula 'Perfumes de ayer'....

Meneer Harms, Richard, bo ta un capitulo inolvidabel den nos buki di Colegio.

Nos Rector stima, sosega na paz!










RICHARD HARMS :
eerste Antilliaanse rector middelb.school

Noticia local

Gospel Song Festival

The Gospel Voice

acompaña pa



Fecha: 31 di Oktober 2015

Lugar: Club Trappers

Orario: 8pm

Entrada: Afl.17,50

BAR Y CUSHINA LO TA BON SURTI

Caarchi dispoonibel serca TUR participante whatsapp Gladys 6900717 / 5686614 , Odalis 5620139 of Carla 5936408

Ticket obtenibel tambe na Mega Outlet @ Sta. Cruz 60

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia...

The Gospel Voice Aruba henter ta invita pa un Anochi dedica na Señor nos Dios cu alabanza y adoracion

Tur cos ta andando ariba e bon caminda pa asina dedica un Anochi yena di alabanza y adoracion na Señor nos Dios den un gospel song festival "The Gospel Voice". Un gospel song festival cu lo ta yena cu hopi cancion dedica na nos Dios den varios genero di musica manera balada, salsa, bachata y tambe algun genero di musica gusta pa nos hubentud di awor.

E Anochi aki tur participantenan lo wordo acompaña pa GiG (God's Inspired Group) cu a zorg pa cada un di e participantenan ta bon prepara pa asina duna un bunita presentacion. Lo tin 2 categoria pa e Anochi aki cualnan ta categoria Ay By un total di 27 participante cantando pa Señor nos Dios.

E song festival lo tuma lugar dia 31 di Oktober den Club Trappers na Santa Cruz y lo cuminsa pa 8'or di Anochi. Entrada pa e song festival aki lo ta Fl15,- cual parti di e suma lo wordo usa pa donacion na Ambiente Feliz y tambe pa yuda un hoben di 15 aña cu ta den necesidad cual lo ta un sorpresa p'e e Anochi aki.

E Anochi lo cuminsa cu un oracion door di Orador Ezequiel Antony y despues lo cuminsa cu participantenan di categoria B, sigui pa un gueststar cual lo ta un sorpresa y despues sigui cu participantenan di categoria A. y pa finaliza e Anochi e publico lo wordo entreteni door di GiG conhhuntamente cu un gueststar cual tambe lo ta un sorpresa. Aruba henter ta invita pa bin presencia e Anochi aki yena cu alabanza y adoracion na nos Señor nos Dios.

Categoria B: 1) Jacky Filiciana 2) Betzabeth Ramos 3) Miguel Maduro 4) Amy Hoeverts 5) Darwin van der Biezen 6) Iluminada Hirshfeld 7) Mayra Correa 8) Mariela Croes 9) Lyriene Besselink 10) Farah Winterdaal 11) Melissa Rocina 12) Julia Rodriguez

Cancion: Sumergeme La Gloria De Dios Stima Angeles De Dios Den Bo Man Mi Cristo Dios Alaba Senjor Supe Que Me Amabas Mi Tin Balor Yo Tengo Un Nuevo Amor Maria Magdalena Yo Quiero Señor



Categoria A: 13) Deborah Hooi 14) Churlon Filipe 15) Ghislady Angela 16) Kenia Polanco 17) Edellyn Vasquez La 18) Rish-anne Ammerlaan 19) Jelisse Boekhoudt 20) Edeliene Geerman 21) Jennifer Bruges 22) Elvis Tromp 23) Eshlaine Panneflek 24) Sasha Janga 25) Alejandra Jones 26) Indra Stamper 27) Karena Maduro y Eduardo Lopez 28) Nadesca Brete

Cancion: Arrebato Mi Ta Entrega Mi Mes

Enciende Una Luz

Supe Que Me Amabas ,Nina De Tus Ojos,. mix Renuevame Senjor Lo Mi Buig Drenta Den Mi Cas Tene Mi Man Digno Y Santos Nadie Te Ama Como Yo Yo Te Extranare Dame Tus Ojos Cuan Grande Es El Maria Ata Nos Ta Canta'Bo Por Siempre Aleluya

Taoist Tai Chi Society Aruba ta organiza Open House den ambiente di Pasco

Diabierna dia 30 di Oktober 2015 di 7 pa 10 pm Taoist Tai Chi Society Aruba (TTCSA) lo tin Open House den ambiente di Pasco na su Centro, Stadionweg 13. Tur aña fin di Oktober TTCSA ta organisa su fundraising yama Touch of Christmas of Sabor di Pasco.

Lo tin flea market cu decoracion di Pasco, costume jewelry, buki, mata y mucho mas.

Cuminda y snacks lo tin un toke di Pasco tambe, manera ayacita y pan de jamon, pa no lubida e salada di Pasco.

Pa esnan cu kier sera conoci cu Taoist Tai Chi y su beneficionan lo tin les di introduccion gratis.

Y musica den ambiente di Pasco lo no haci falta.



TTCSA ta invita tur hende pa bin pasa un rato ameno y yuda TTCSA cu fondo pa su futuro proyectonan na bienestar di pueblo di Aruba en general.

Pa mas informacion please yama 593-4463.

Solo di Pueblo...

Biblionef ta regala biblioteca buki pa mucha

Boluntarionan Carla van Eerden y Sandra Postma a entrega un donacion di buki pa mucha di Biblionef na biblioteca e siman aki. Biblionef a manda un donacion pa biblioteca di alrededor 400 buki na diferente idioma. E coleccion di buki a keda entrega na directora di biblioteca, sra. Astrid Britten.

Biblionef ta un organizacion cu ta percura cu rond mundo mucha cu no tin aceso na buki por haya un coleccion di buki. Biblionef na Hulanda a keda estableci na 1992. For di aña 2000 dos boluntario ta activo pa Biblionef na Aruba, sra. Carla van sra. Eerden y Sandra Postma. Hunto nan ta aporta activamente na promocion di lesamento door di reparti e bukinan cu nan ta ricibi for di Biblionef Hulanda pa diferente centro, creche, school y biblioteca. Nan lo ta presente na e apertura di Festival di buki pa mucha cu un mesa cu informacion di Biblionef. Segun Biblionef tin hopi desaroyo den e trabao di bibliotecanan escolar durante ultimo añanan. Nan meta principal ta pa stimula tur mucha lesa, como cu esey ta e base pa adkeri conocimento.

Biblioteca ta gradici Biblionef pa e bunita gesto aki cu ta un contribucion valioso pa tur mucha. Tur mucha por bira miembro na biblioteca y fia buki henter aña. Miembrecia ta solamente 1 florin pa aña. Tin buki pa mucha di tur edad.











Edicion B
27 OKTOBER 2015

Accion di firma na Parokia di Sta. Cruz: Nos kier pastoor Andry bek

Den e parokia di Sta. Cruz tin un accon di firma cu ta bayendo rond di varios parokiano kendenan ta firmando un carta pa manda pa minsigneur. Informacion cu nos a bin compronde ta cu Monseigneur a manda yama Pastoor Andry pe bay sirbi na Corsou.

Na Corsou lo tin varios parokia cu no tin pastoor y como tal a reloca Pastoor Andry na Corsou. Esaki sinembargo parce cu no a cay mucho na agrado di varios Parokiano di Sta. Cruz, di Iglesia Inmaculata Concepcion, pasobra nan a gusta e forma di e pastoor aki.

Comentario cu nos a ricibi ta bisa cu e ta un pastoor cu ta hopi moderno y no ta dje anticua ey manera e otro pastoornan. E tin un carisma y ademas ta di e tempo moderno.

Ki efecto e campaña di firma aki lo tin? No ta conoci. Manera ta conocir, pastoor nan no tin tera ni bandera. Segun un parokiano a bisa: Net e pastoor cu nan mester a manda yama, nan a laga atras! Parce cu parokianonan di Sta. Cruz ta sinti falta di pastoor Andry.

Pastoor Andry tabata sirbi misa cu energia y alegria. E tabata sa con pa capta e atencion di esnan cu ta atende iglesia. Un selfia nunca tabata falta tampcoo.



Awe sr. Bertrando y sra. Cecilia Geerman ta cumpli 70 aña di bida matrimonial

Awe sr. Bertrando y sra. Cecilia Geerman ta cumpli 70 aña di bida matrimonial. Pa e ocasion hopi bunita aki nan ta haya pabien di nan yiunan, nietonan, nietanan, bisanietonan, bisanietanan y demas famia. Cu Dios sigui bendiciona e pareha y tur su generacionnan. 70 aña sigur ta un record! Pabien di parti di Solo di Pueblo.

Solo di Pueblo...Deporte....

Playoff Heineken final femenino di Aruba Softball Bond a inicia

Aruba Bank Lady Tigers ta gana Eagles den gran forma pa pika ariba 1-0 den best out of 5



Gran final di playoff HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a inicia diabierna ultimo na veldnan na Pos Chiquito. Aruba Bank Lady Tigers sub campeon 2014 ta en busca di su titulo bek versus Eagles. Aruba Bank a bini decidido y tras di un tremendo actuacion di Rudlyn Ras a logra derota Eagles 8-1 cual pa reglamento di softball fastpitch ta un knockout. No obstante cu Rudlyn tabata skerpi riba monticulo cortando e skinanan henter anochi, manteniendo Eagles for di balance, Aruba Bank a sa di respald'e tambe cu nan bateo. Di otro banda e Eagles a inicia cu e veterano Carmelita Haynes kende no tabata tin contesta pa e bateria di Aruba Bank. Aruba Bank 8 careda, 9 hit, 0 eror. Eagles 1 careda, 4 hit, 2 eror. Rudlyn Ras ta cubri henter e ruta y ta pone e victoria riba su nomber. Carmelita Haynes ta bay cas cu e derota recibiendo relevo di Millizienne Richardson den di tercer inning. Mihor bateadornan pa Aruba Bank Lady Tigers ta: Riangela Flanegin 3-3 y Yonina Sint Jago di 3-2. Pa Eagles a destaca na plato den causa perdi Yesseline de Kort 3-2, Aria James y Yasmin Arrindell ambos di 2-1. Aruba Bank Lady Tigers ta pika ariba 1-0 den e serie di best out of (5). Diabierna awor playoff ta continua pa 8:00pm na veldnan na Pos Chiquito unda e dos equiponan aki lo topa otro



den nan di tercer wega di playoff. Un nivel femenino hopi atractivo brindando softball cu clase na tur fanatico. Pues fanaticada diabierna awor 8:00pm Bo tin un compromiso na Pos Chiquito pa bini apoya bo equipo preferi.



Playoff Heineken final femenino di Aruba Softball Bond a inicia:

Aruba Bank Lady Tigers vs Eagles den best out of 5

Prome wega Aruba Bank Lady Tigers a pica dilanti!

Diabierna wega ta sigui na Pos Chiquito pa 8:00 pm

Bin respalda bo ekipo favorito!

Exitoso celebracion di 65 aña di existencia di Camera di Comercio “From Red Tape to Red Carpet’



Diahuebs, 22 di Oktober ultimo a turna lugar den e ballroom di Hyatt Regency Aruba e evento anual di Camera di Comercio (KvK), cu e biaha aki a ser combina cu e celebracion di su 85 aña di existencia. The Aruba Chamber 85th Celebration Event _From Red Tape to Red Carpet' a conta cu presencia di aproximadamente 260 persona. Como maestro di ceremonia a fungi sra. Michele Brooks. Presidente di KvK, sra. Dapnhe Agius

Cesareo"l ejuez, a duna un introduccion reflehando e 85 aña di existencia di KvK. Su discurso a toca tambe cierto punto crucial relate na e terns di e evento "From Red Tape to Red Carpet"

A señiala e obstaculonan cu empresario y inversionistanan ta encontra y e cambionan cu por introduci pa simplifica entre otro e proceduranan na momento di haci negoshi. Esaki ta basa ariba un Business Publication' produci pa KvK cu durante e evento a ser lanza.

Siguientemente Presidente di KvK a haci entrega di e publicacion na S.E. Gobemador, sr. Fredis Refunjol. Na final di e anochi e parficipantenan a ricibi un muestra di aprecio cu a inclui copia di e publicacion aki den forma digital riba un USB stick.

Despues di e speech di sr. Pierre Rafini di RBC Royal Banky e presentacion di sr. Rotmar Coenraad di AFAS Software Aruba, e orador invite, sr. Xavier Debrun, a duns su presentacion cual a hiba e tema un poco mas den profundidad y a presenta algun testimonio intemacional.

Sr. Debrun a duns sugerencianan crucial pa crea un economia stabil y duradero. Begun su experencia como hefe !nterino di e departamento di supervision y asunto fiscal di IMF, sr. Debrun a señala cu e budget di gobiemo master tin sfabilidad economico, caminda cu cobranza di e impuesto di diferente part! di e GDP ta sumamente importante y cu no tene cuenta cu inversionnan di infrastructura basico por descurasha inversion priva.

Despues di e presentacion di sr. Debrun varios pregunta a wordo haci y sr. Debrun a duna contesta amplio na cada pregunta.

E promo part! di e anochi a wordo clausura cu un video di e historia di Camera di Comercio, sigui pa un show di baile di camaval y un toast di Directiva di KvK hunto cu e invitadonan.

Despues tur presente a haya oporfunidad amplio pa network y intercambia di idea y expresa nan punto di bista ariba e topiconan cu a ser presenta. Esaki a tuma lugar den un ambiento ameno den patio y foyer di Hyatt Regency Aruba y a wordo acompaña pa hors' d'oeuvres y premium drinks.

E celebracion di KvK su 85 aha di existencia a culmina cu e presentacion di e bands musical _Buleria' cu a crea e ambiente festivo cu un y tur a goza di dje. Camera di Comercio kier a gradici e patrocinadoman di e evento: RBC Royal Bank, AFAS Software Aruba y Pizza Hut pa haci e evento aki posibel. Por ultimo, palabranan di gratitud ta bay tambe na tur persona cu a asisti na e _Aruba Chamber 85th Celebration Event' y cu a confribui pa haci e evenfo aki spectacular y exitoso.

Camera di Comercio kier duna elogio na fur comerciante cu apesar di tur obstaculo ta sigui haci esfuerzonan grandi pa nan negoshi por progresa y cu alavez ta aporta na economia di nos pais.

KvK di su banda fa dispuesto pa sigui brinda e apoyo y sosten necesario pa contribui na esaki.

Solo di Pueblo... Deporte...

Auto haya na Rooi Santo;

Posiblemente gelink na atraco di casino

Dialuna mainta pa algo pasa di 8.or Aruba a wordo conmovi cu un atraco riba Casino. Bisinjanan atentento a bati alarma pa un auto bandona. Mesora polis a acudi na un pida mondi na Rooi Santo pa asina tuma e auto den beslag y pa haci investigacion si e auto aki por ta gelink na e atraco riba casino.









RENZE POSTMA GANADOR GUARDIAN GROUP SPRINT TRIATHLON

Aruba Triathlon Association a organiza dia 18 di Oktober ultimo na Boca Cathalina e GUARDIAN GROUP Sprint Triathlon. E evento a start 7 'or di mainta cu varios atleta cu prome biaha a participa. Tabatin 24 atleta individual den Junior/Adulto y 4 Relay Team pa e distancia Sprint.

Pa e distancia Super Sprint tabatin 14 atleta Kids, 2 atleta Adulto y 3 Relay Team Kids. Distancia Sprint e tri-atletanan mester a landa 750 m, core un distancia di 20 km riba bais y despues careda na pia di 5 km.

Distancia Super Sprint e tri-atletanan mester a landa 375 m, core un distancia di 10 km riba bais y despues careda na pia di 2.5 km. Landamento na Boca Cathalina mes. Ciclismo tabata e ruta Boca Cathalina - Tiera del Sol – Bakval - Rotonde Marriott – Boca Cathalina. Careda na pia tabata entre Boca Cathalina y pasa Arashi.

Ganador Overall Masculino Den categoria Overall Masculino, Renze Postma ta gana den un tempo di 1:00:24. Na di dos lugar a keda Romar Arendsz tempo 1.04.35 y na di tres lugar a keda Chester Hill tempo 1.06.27. Ganador Overall Femenino Den categoria Femenino Open, Linda Smith ta gana den un tempo di 1.16.37.

Na di dos lugar a keda Sandra Postma, tempo 1.22.22 y na di 3 lugar a keda Annemarie Melchers, tempo 1.29.57. Kids: Den categoria Kids, Giannon Eights ta gana den un tempo di 34.52.

Na di dos lugar a keda Justin Morales, tempo 40.29 y na di 3 lugar a keda Indy van Vliet, tempo 40.46.

Aruba Triathlon Association ta gradici e sponsornan cu a aporta na evento aki cual ta: Guardian Group y Lotto pa Deporte. Danki ta bay na tur e voluntarionan cu a yuda p'e evento aki tawata un exito!!!

E proximo evento lo ta e Guardian Group OFF Road Triathlon Nacional, cual lo tuma lugar di 8 di November 2015 pa 7:00 di mainta na Arashi. Inscripcion ta via website: www.arubatriathlon.com













Solo di Pueblo... Noticia...

Atraco net na inicio di Green Conference

Otro bofta den cara di Mike

Mey mey di un cantidad di invitado internacional cu ya a yega Aruba den fin di siman, pa cual varios ta hospeda den Holiday Inn Hotel, a bin sosode un atraco pa asina mustra te hasta invitadonan di Mike Eman kico te berdadero situacion na Aruba.

Ta for di basta tempo caba cu pueblo di Aruba ta sclamando pa loke ta trata e seguridad den e area di turista pero tambe generalmente aki na Aruba.

Semper Dowers Otmar y Mike ta haci mofa di pueblo.

E famoso contesta cu Dowers a duna ta: Ta un percepcion di pueblo.

E pregunta ta: Esaki tambe ta percepcion?

Ki spliacion Otmar y Dowers ta bay tin? Kico Mike Eman lo bay bisa na tur e invitadonan interacional cu ta na Aruba pa e evento di Green Conference?

Mike lo bay splicanan cu e ta chicando placa di Aruba, pa organiza show y mas show?

Kico nos pueblo ta gana cu e show di Green Conference? Pa algun experto bin tira speech?



Anto WEB, ELMAR y SETAR tin cu cumpli cu soño di Mike Eman pa paga miyones y miyones di florin?

E pregunta di oro ta: E pueblo votador, votadornan di Mike Eman ta wak e deterioro di nos pais?

Unda cu a sacrifica seguridad di nos pais, a corta riba placa di husticia, a stop helicopter, a stop radar, a stop warda nos costa! Y kico nos tin awe?

Un pais cu ta mas insigur cu nunca antes visto.

Aki nos por mira con un banda criminal a penetra den e casino ya pa 7'or di mainta, mara e empleadonan y pa asina comete nan atraco.

E acto aki a sosode den curazon di turismo na Aruba. Ta muestra cu Dowers no tin maneho y no sa kico e ta haciendo.

Otmar Oduber ta malgastando tur placa di pueblo den tur sorto di aventura y awe kico e kier bisa? Unda nan plan a keda pa seguridad?

Nan no tin plan. Nan no sa goberna un pais. Loke nan por ta gasta gasta y sigui gasta placa. Finalmente nos tin di bisa cu e situacion na Aruba lo NO cambia, si pueblo mes no core cu e bandidonan di AVP cu tin e pais na werki.

Solo di Pueblo... Noticia...

No por drecha nada cu e autonomia di 15 december 1954

Ta di lamenta, ku e OUTONOMIA di 15 di desember 1954, partikularmente riba Nos ISLANAN Stima Korsou i Aruba, "NO POR DRECHA NADA" loke a/TA "Bai ROBES" den …………… "DESFABOR" ………… di e "MASA" ku yama "PUEBLO RESPETA". Debi na e "Simpel HECHO" ku e "OUTONOMIANAN aki for di nan introdukshon komo Fundeshi di e Koninkrijksstatuut", ta "DESTINA" pa pone e "MASANAN" ku yama "Nos Pueblo Respeta" - "KUMPLI" ku .... "DEBERNAN SO" ...."SIN DERECHONAN HULANDES". "Tantisimo - Fundalisisimo DERECHONAN HULANDES" kual "Politiek Den Haag a Otorga Tur Nos 6 Pueblonan HULANDES Respeta" den Karibe HULANDES dia 10 di desember 1948, "6 AÑA PROME KU INTRODUKSHON DI E STATUTO", via e Tratadonan Internashonal di ku i pa ku "Nos DERECHONAN Humano" Akorda ku "Nashonan Uni"!!

Si Venezuela lo ta bon, menos bon of malu, "HECHO" ta ku; ku e "Koninkrijksstatuut awor Definitivamente" desde e "Fecha Historiko di INTEGRASHON 10-10-10", "EKIBOKADAMENTE" Nos Pueblonan Respeta na Korsou i Aruba i tambe na Sint Maarten, tan lamentablemente "EKIBOKADAMENTE" Nan ta den poder Nashonalidat Hulandes. "NO-INTEGRASHON" sigun "LOGIKA di e Koninkrijksstatuut" ku ta un "Fase di Trandishon di INDEPENDENSIA", pa Tur Miembro ku tin e Areglo Estatal "PAIS". Ehempel: "PAIS" Antiyanan Hulandes a bira "INDEPENDIENTE" di "PAIS" Hulanda dia 10-10-10, dia ku e a "Stop di Eksiti". Den kaso konkreto di Korsou i Aruba komo "PAIS", ta Nifika: "KAMBIA E NASHONALIDAT HULANDES PA ESUN VENEZOLANO", awor den "Futuro Serkano despues di tal Fecha Historiko 10-10-10". Pa e "Simpel HECHO Geografiko" ku por ehempel e "ISLA" Texel ta Ubika den e Awanan Teritorial di e Berdadero Pais Hulanda, anto "Nos ISLANAN Stima Korsou i Aruba" – "NO". "Nan ta Ubika" …………… . "PERMANENTAMENTE" ………… . "

Den e Awanan Teritorial di VENEZUELA"!!!! Agustin Stamper.

Diamars 27 Oktober: Sox it na Droga

Bisti bo mea di locura hunto cu F.A.D.A. Y demostra e sosten di siman di concientizacion.

E Siman di Locura ta sigui. Riba un diamars sanamente comunidad por sostene Fundacion Anti Droga Aruba cu nos proyecto di Siman bisti na Locura. FADA ta invita comunidad completo pa bisti mea colorido unda ta mustra un diamars di locura pero liber di droga. FADA ta incurasha tur hende pa lanta mainta bisti bo mea tur na color of esun mas loco den bo coleccion y demostra un biaha mas cu bo tambe ta forma parti di nos Siman di Cinta Cora, e siman di bisti na locura. Y naturalmente no lubida di saca potret share e riba e like page di Fada Aruba (Facebook) y haya e chens di gana un di nos premionan.



Fotonan di evento di Camara di Comercio















Solo di Pueblo Noticia...

Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a scoge Lindsey Gomes di Crotalus Taekwondo Center pa participa na e Aruba Taekwondo Classic 2015

Siman pasa Alberto Klabér a bishita e scol di Dr. Guaicaipuro Jimenez Crotalus Taekwondo Center cu ta situa na e scol basico di Kudawecha na unda cu nan ta train ariba tur diamars y diahuebs.

Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a wordo bon ricibi pa e atletanan y Dr. Guaicaipuro Jimenez cu tabata bezig ta train. Mirando cu Alberto Klabér kier tin un balance pa e Aruba Taekwondo Classic 2015 a tuma bon nota di e training pa asina e por tin un bon bista di Lindsey Gomes, pero Lindsey Gomes no ta un dama desconoci pa Brazil Taekwondo Stichting. E aña aki Lindsey Gomes a sali best fighter y asina a haci e escogencia mas facil.

Lindsey Gomes lo bay ta un di e 5 damanan pa representa Aruba na e Aruba Taekwondo Classic 2015 y lo bay bringa contra di Venezuela.

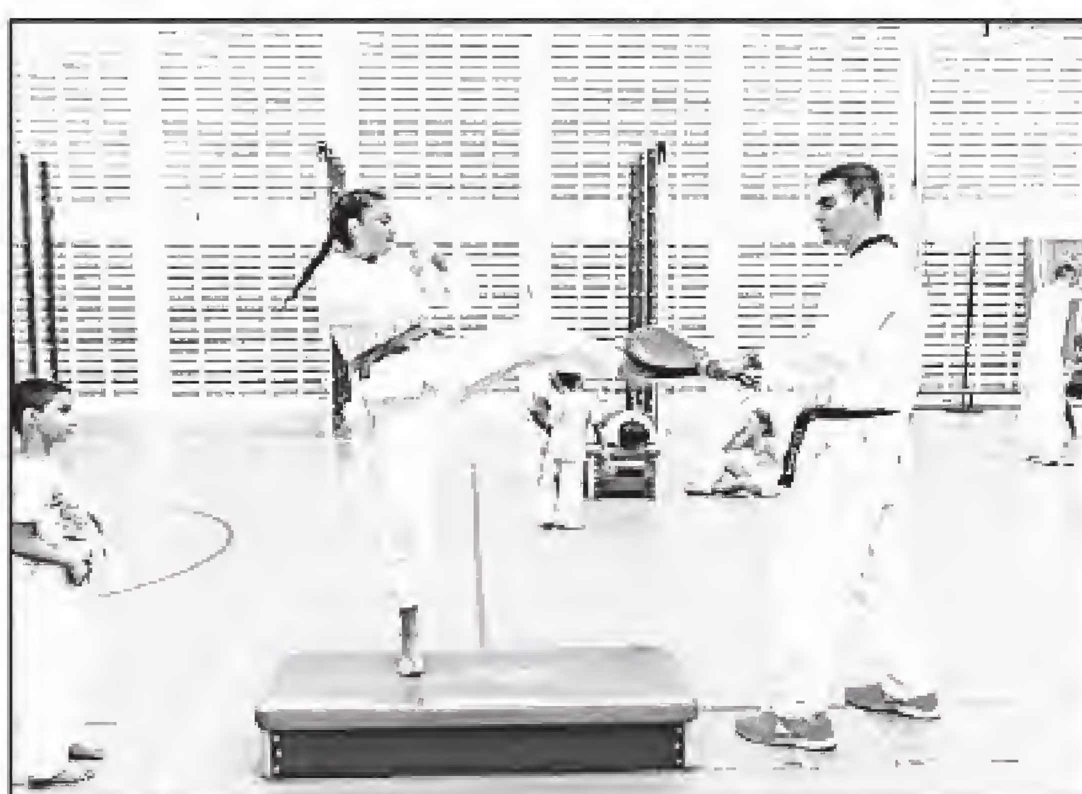
Dr. Guaicaipuro Jimenez tabata hopi contento di por a conta tambe cu su school di Taekwondo pa asina forma parti di e Aruba Taekwondo Classic 2015 y a desea Lindsey Gomes hopi exito contra di Venezuela.

















Solo di Pueblo local...

IN MEMORIAM

RICHARD HARMS: PROME RECTOR ANTIYANO DI ENSEÑANZA SECUNDARIO

Cu hopi consternacion nos a tuma nota di e fayecimento di señor Richard Harms, ex-rector di Colegio Arubano. Docente Frank Booi, cu antes como alumno y despues colega y rector a experiencia señor Harms, a presta nos su asistencia cu un mirada atras cortico.

'Meneer Harms' pa hopi alumno y pa hopi colega'Richard', a sali for di su sufrimento. Ciencia medico tin su limitenan y despues di esey e ser humano ta entrega su mes cu tur conocimento di locual ainda tin ta sper'e. 'Meneer Harms', 'Richard' ya no tey mas y hopi ex-coleganan, amigonan lo no scapa na e sentimento di sinti falta, combina cu bunita recuerdonan di temponan pasa na Colegio Arubano.

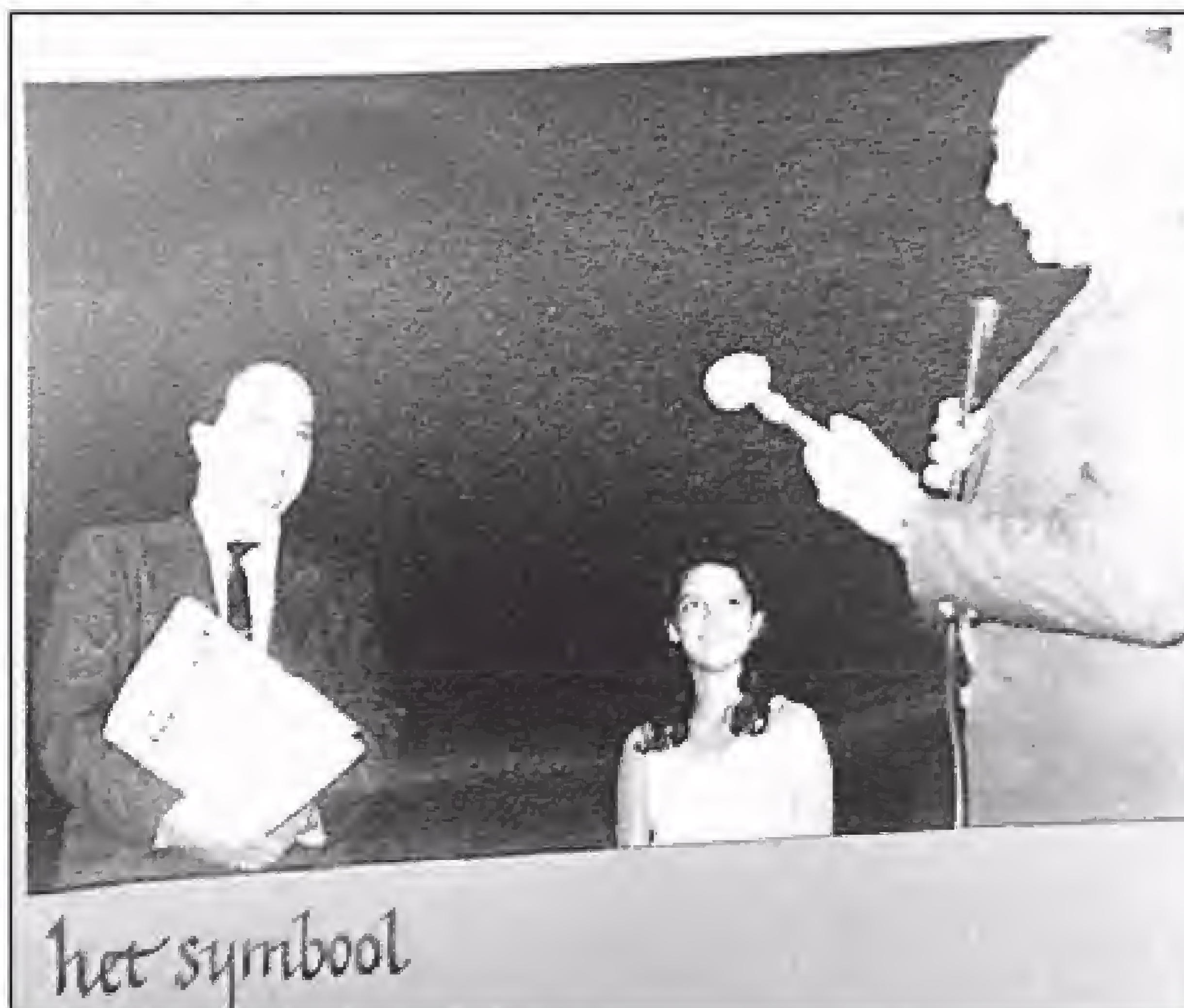
Hopi ta esnan di nos convivencia a conoce Richard Harms como maestro di matematica, como colega y como rector di un school hoben, exitoso creciente.

Na memoria di rector Richard Harms nos a usa fragmento di un recorte di corant. (Amigoe, 21 juni 1972)

"Stichting Middelbare Onderwijs a nombra sr. Richard Frederik Harms como Rector di Colegio Arubano y ta sucesor di sr. Jozef Adrianus Maria van Roosmalen. Señor Harms a nace dia 24 di Maart 1937 na Aruba y ta e prome Antiyano cu ta ocupa e puesto di un rector di un school secundario y mescos a nombr'e como e prome Antiyano den e puesto di Conrector.

El'a logra obtene full competencia pa e materia di matematica na s'Gravenhage riba 20 di November 1964 y despues di su regreso el'a traha algun tempo na Julianaschool y na Dominicus College Bovenbouw. Riba 1e di September 1965 a nombr'e docente di matematica na Colegio Arubano.

For di comienzo caba señor Harms a caracteriza su mes cu un bista saludabel di e hopi problemanan di e hubentud creciente y door di e devocion singular, tanto den preparacion di su lesnan como den yuda esnan cu tabata tin problema cu e material di estudio. Ta di compronde cu e rector nobo, señor van Roosmalen cu na September 1966 a reemplaza señor J.H. van Gompel, a propone señor Harms pa sub-director. E mes lo kier a traha algun aña mas como docente normal pero na final el'a acepta e nombramento.



Na su puesto nobo cu el'a haci banda di esun bieu di docente, el'a dedica mes hopi cuido cu el'a duna na esun bieu.Ta di comprende cu e alumnonan di Colegio a sa di aprecia esaki y spontaneamente a regal'e un fiesta pa su casamento cu srta. Betty Janine Victoria Blakely na December 1968.

Como rector Richards Harms a participa activamente na tur sorto di actividadnan escolar y tabata bisto cu el'a goza di su contactonan cu e muchanan di school.

Ken no ta corda e 'one man show' di señor Harms den Cas di Cultura? El'a mantene salanan yen como cabaretista cu su humor y chiste y cancionnan seco den forma hilarico.

E alumnonan no por a kere nan wowonan di e methamorfosis cu tabata tumando lugar dilanti nan cara. Esey ta e mesun meneer cu poco tempo aya b'a topa den otro calidad ora bo a drenta su kamber lastrando pia pa pia hustificando bo mes pa algo malo cu bo a haci? Ora señor Harms mester a actua como un rector severo pa reprocha un alumno, e tabata haci esaki como un tata severo.

Ora un miembro di e cuerpo di docentenan comete un falta, e tabata actua severo contra nan tambe y tabata tuma tur tempo pa splica cu no por existi contradiccion entre bo 'donum didacticum' y locual realmente bo a comete den klas y/of con bo a trata un studiante. Reunionnan General di e maestronan semper tabata termina den dalmento di drinks y un barbeque. E tabata toca guitara y semper tabata tin maraca y wiri cerca dje, acompaña pa otro instrumentonan cu e maestra di musica Maybelline tabata trece. A canta y tabata reina un esfera maraviyoso. Temponan cu a bula 'Perfumes de ayer'....

Meneer Harms, Richard, bo ta un capitulo inolvidabel den nos buki di Colegio.

Nos Rector stima, sosega na paz!








RICHARD HARMS:

eerste Antilliaanse rector middelb.school

Noticia local

GOSPEL SONG FESTIVAL

The Gospel Voice

acompaña pa



Fecha: 31 di Oktober 2015

Lugar: Club Trappers

Orario: 8pm

Entrada: Afl.17,50

BAR Y CUSHINA LO TA BON SURTI



Caarchi dispoonibel serca TUR participante whatsapp Gladys 6900717 / 5686614 , Odalis 5620139 of Carla 5936408

Ticket obtenibel tambe na Mega Outlet @ Sta. Cruz 60

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia...

The Gospel Voice Aruba henter ta invita pa un Anochi dedica na Señor nos Dios cu alabanza y adoracion

Tur cos ta andando ariba e bon caminda pa asina dedica un Anochi yena di alabanza y adoracion na Señor nos Dios den un gospel song festival "The Gospel Voice". Un gospel song festival cu lo ta yena cu hopi cancion dedica na nos Dios den varios genero di musica manera balada, salsa, bachata y tambe algun genero di musica gusta pa nos hubentud di awor.

E Anochi aki tur participantenan lo wordo acompaña pa GiG (God's Inspired Group) cu a zorg pa cada un di e participantenan ta bon prepara pa asina duna un bunita presentacion. Lo tin 2 categoria pa e Anochi aki cualnan ta categoria Ay By un total di 27 participante cantando pa Señor nos Dios.

E song festival lo tuma lugar dia 31 di Oktober den Club Trappers na Santa Cruz y lo cuminsa pa 8'or di Anochi. Entrada pa e song festival aki lo ta Fl15,- cual parti di e suma lo wordo usa pa donacion na Ambiente Feliz y tambe pa yuda un hoben di 15 aña cu ta den necesidad cual lo ta un sorpresa p'e e Anochi aki.

E Anochi lo cuminsa cu un oracion door di Orador Ezequiel Antony y despues lo cuminsa cu participantenan di categoria B, sigui pa un gueststar cual lo ta un sorpresa y despues sigui cu participantenan di categoria A. y pa finaliza e Anochi e publico lo wordo entreteni door di GiG conhhuntamente cu un gueststar cual tambe lo ta un sorpresa. Aruba henter ta invita pa bin presencia e Anochi aki yena cu alabanza y adoracion na nos Señor nos Dios.

Categoria B: 1) Jacky Filiciana 2) Betzabeth Ramos 3) Miguel Maduro 4) Amy Hoeverts 5) Darwin van der Biezen 6) Iluminada Hirshfeld 7) Mayra Correa 8) Mariela Croes 9) Lyriene Besselink 10) Farah Winterdaal 11) Melissa Rocina 12) Julia Rodriguez

Cancion: Sumergeme La Gloria De Dios Stima Angeles De Dios Den Bo Man Mi Cristo Dios Alaba Senjor Supe Que Me Amabas Mi Tin Balor Yo Tengo Un Nuevo Amor Maria Magdalena Yo Quiero Señor

Categoria A: 13) Deborah Hooi 14) Churlon Filipe



15) Ghislady Angela 16) Kenia Polanco 17) Edellyn Vasquez La 18) Rish-anne Ammerlaan 19) Jelisse Boekhoudt 20) Edeliene Geerman 21) Jennifer Bruges 22) Elvis Tromp 23) Eshlaine Panneflek 24) Sasha Janga 25) Alejandra Jones 26) Indra Stamper 27) Karena Maduro y Eduardo Lopez 28) Nadesca Brete

Cancion: Arrebato Mi Ta Entrega Mi Mes

Enciende Una Luz

Supe Que Me Amabas ,Nina De Tus Ojos,. mix Renuevame Senjor Lo Mi Buig Drenta Den Mi Cas Tene Mi Man Digno Y Santos Nadie Te Ama Como Yo Yo Te Extranare Dame Tus Ojos Cuan Grande Es El Maria Ata Nos Ta Canta'Bo Por Siempre Aleluya

Taoist Tai Chi Society Aruba ta organiza Open House den ambiente di Pasco

Diabierna dia 30 di Oktober 2015 di 7 pa 10 pm Taoist Tai Chi Society Aruba (TTCSA) lo tin Open House den ambiente di Pasco na su Centro, Stadionweg 13. Tur aña fin di Oktober TTCSA ta organisa su fundraising yama Touch of Christmas of Sabor di Pasco.

Lo tin flea market cu decoracion di Pasco, costume jewelry, buki, mata y mucho mas.

Cuminda y snacks lo tin un toke di Pasco tambe, manera ayacita y pan de jamon, pa no lubida e salada di Pasco.

Pa esnan cu kier sera conoci cu Taoist Tai Chi y su beneficionan lo tin les di introduccion gratis.

Y musica den ambiente di Pasco lo no haci falta.



TTCSA ta invita tur hende pa bin pasa un rato ameno y yuda TTCSA cu fondo pa su futuro proyectonan na bienestar di pueblo di Aruba en general.

Pa mas informacion please yama 593-4463.

Resultado Dialuna 26 October 2015

Diario
2941
2489
2544
Super 4: 9403

Corsou
2171
2950
4356

Catochi merdia
5039
0461
2286
Big 4: 6225

ZODIAC:
8470 - libra

Lotto di dia: 01-08-19-20-22

Catochi anochi :
5324
6096
9246 BIG 4: 2076 Zodiac: 5093 cancer

Solo di Pueblo...

Pagina di oracion / misa

Pro oracion di Dios



Nos kier gradici Bo Señor pa un siman nobo. Pa tur loke nos ta, nos tin y nos por. Pa e awacero saludabel cu Bo a drama riba nos pais. Nos ta alaba Bo y bendiciona Bo Santo nomber. Nos kier pidi Bo pa Bo tene misericordia cu nos mescos cu Bo a tene misericordia cu e muher cu tabata tin lomba dobla pa 18 aña den e Evangelio di awe. Sana nos alma y di mes nos curpa tambe lo wordo saná. No permiti cu e enemigo yega cerca nos. Tene nos den Bo braza y salba nos di tur loke ta malo pa medio di Cristo nos Señor. Amen.

Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus Aruba

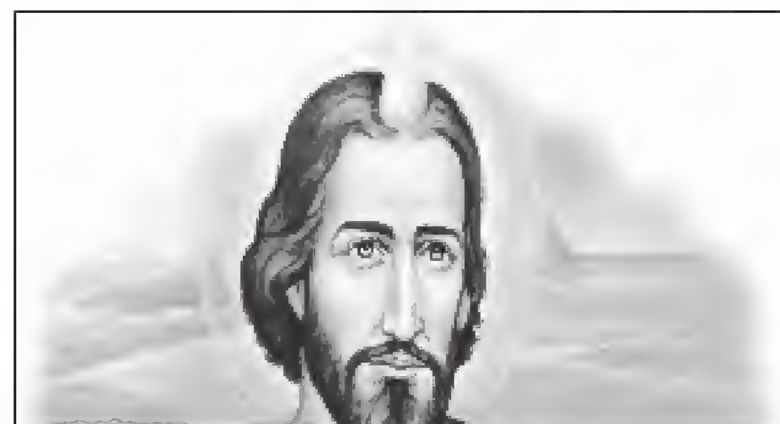
Tin como Cordinador Spiritual Pastoor Daniel Szpila Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invitá pa un anochi di ALABANSA na DIOS

Dia: Diamars 27 Òktober 2015

Ora: 7:30-9:30pm

Lugar: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat # 1 9 Dakota



MDJ
Aruba

Rosario Bibo diarazon 28 di Oktober na Alto Vista



Comision Rosario Bibo ta invita tur fiel pa otro Rosario Bibo diarazon awor, 28 di Oktober, na Alto Vista. Cu e Rosario aki, lo clausura luna di Oktober, luna dedica na Birgen di Alto Vista, patrona di Aruba.

E Rosario Bibo lo cuminsa pa 7'or di anochi y lo resa pa diferente intencion. Lo pidi Birgen di Alto Vista pa cuida nos grandinan, nos hobennan, esnan enfermo y tur otro hende cu tin un of otro necesidad. Lo pidi Dios su bendicion pa Aruba y pa paz na mundo y den cada hogar.

Tambe lo gradici pa tur bondad ricibi cada dia di nobo. Na nomber di comision Rosario Bibo

FIESTA DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA

Diara
Okto
di Sa

"E
SPE
di esnan desespera y

Pa 6.00'or di atardi
di Santisimo cu ad
y bendicion den
Concepcion Santa Cru
ta resa e Santo Ros
Mama Maria.

Pa 7.00'or ta sigui un
Misa Solem como acc
fabornan ricibi. E San
canta pa coro "Vlam
ta un bunita oportuni
cu a haya sanacion y
necesidad pa gradici D
y San Hudas Thadeo

Pastoor Rey, Pader

Durante control a bin descubri 2 illegal den un pick-up na Shaba





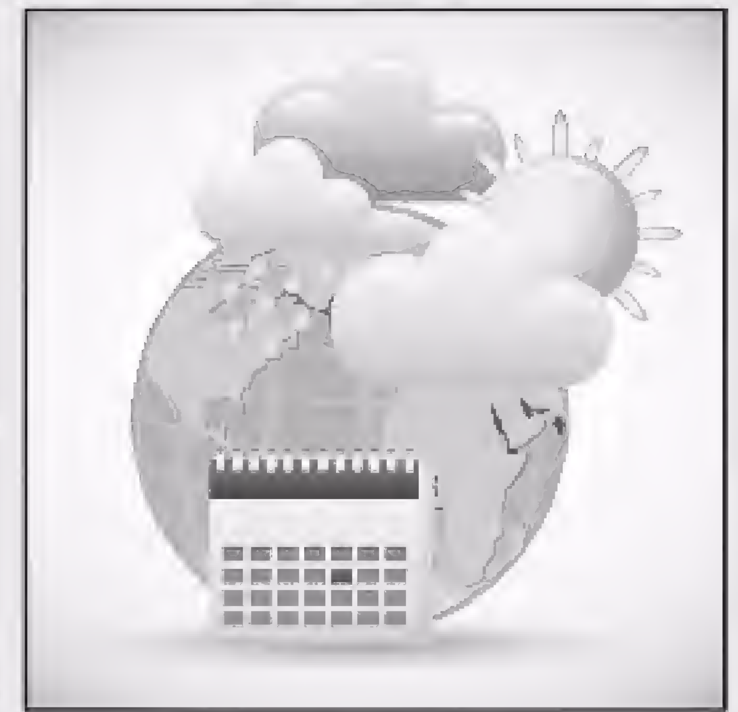
Despues di e atraco grandi di mainta tur e teamnan di polis a ser yama pa presenta nan mes na trabao y ademas e patruyanan riba caya pa nan tambe para cualkier auto cu haci e minimo movecion dudoso of sospechoso pa para nan y controla nan, asina tambe a inicia e accionnan policial.

Un unidad di M.E. Mobiele Eenheid a subi caya y a para un pick-up cu 5 persona aden banda di Napa na Shaba.

Aki ora di controla esnan den e pick-up a bin topa cu 2 persona completamente illegal cu no por a mustra ningun documento.

Mesora a detene nan y a hiba nanna warda di polis pa despues pasa nan pa Guarda Nos Costa pa deporta nan.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAMARS 27 DI OKTOBER 2015



COMPILA:

DI ALUNA 26 DI OKTOBER 2015 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU CHENS PA UN YOBIDA ISOLA PRINCIPALMENTE

DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN.

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:32 AM Y TA BAHA 06:16 PM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST Y DEBIL TE MODERA; FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).

OCASIONALMENTE RAFAGA TE FRESCO Y FUERTE; FORSA 5 TE 6 (31 TE 48 KM/ORA, 17 TE 26 NUDO).

SITUACION GENERAL: AIRE HUMEDO Y INSTABIEL TA MANTENE SHELO PARCIALMENTE NUBLA Y TIN CHENS PA

UN YOBIDA ISOLA PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN.

BIENTO TA AUMENTA TE MODERA Y FRESCO TE DIAMARS Y TA MENGUA DESPUES. INFORMACION ADICIONAL:

UN BULLETIN EXTRA TOCANTE HAGEL TABATA PUBLICA DIADOMINGO NA PRENSA CU A SPLICA E FENOMENO AKI SOSODIENDO NA ARUBA. TEMPO TROPICAL: NADA SIGNIFICANTE.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE 6 PIA.TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:PARCIALMENTE NUBLA TE DIAMARS Y DESPUES MAS SOLO.

BIENTO TA AUMENTA TE MODERA Y FRESCO TE DIAMARS Y TA MENGUA DESPUES. TEMPERATURA TA FLUCTUA RIBA NORMAL.

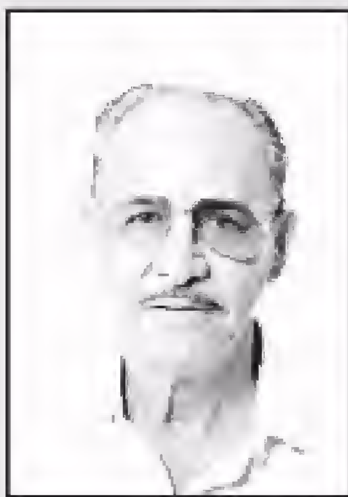
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / -.-- HADICURARI MAX 28 / MIN 27 / -.-- E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 27 DI OKTOBER 2015 17:00 (21:00

UTC)

AD PATRES FUNERAL HOME

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil. Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23



Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Juan Obaldo van der Linde

*16-5-1936 - †24-10-2015

Na nomber di su:
Estimada esposa: Olga van der Linde-Arends

Yiunan stima: Jorge van der Linde
Swinda van der Linde
Oscar van der Linde
Brigitte y Richard Kramers

Su nietanan stima: Siobhan, Caeden y D'arcy Kramers

Su rumannan: †Shoncai y Irma van der Linde-Arends
Emilio y †Carmen van der Linde-Berg
Isidro van der Linde
Francisco y †Tina van der Linde-Castro
Supriano van der Linde

Mescos cu yiu: Rina Dubero y yiunan Dianne Willemse-Kock y famia, Brian Kock y famia y Gino Vrolijk y famia na Hulanda

Su cuñanan: Carmen y Uberto de Kort-Arends
vda. Irma van der Linde-Arends
Anna Arends

Su sobrina/o nan: Ludwina y Uchi Kock y famia
Miriam van der Linde
Lidia van der Linde y famia
| Frenk y Carin van der Linde y famia
Cal y Mirla van der Linde y famia
Glenda y Buchi Hoek y famia
Gibi y Ana Milena van der Linde y famia
Javier y Mirella van der Linde y famia
Natalie y Sergio Tromp y famia
Chommy y Sari van der Linde y famia
Chow y Mayra van der Linde y famia
Maria van der Linde y famia
Tico y Ara van der Linde y famia
Goyo y Jeanette van der Linde y famia
Hubert de Kort

Prima stima: Nimia Giel y famia, Su bon amigonan: Eloy Koolman y famia, Rufo de Cuba y famia. Su ihanan: Emiterio Henriquez, Imelda van der Linde y Jenny van der Linde,

Primo y primanan, comper y comernan, amigo y amiganan, tur su amigo nan di Zeerovers, bisiñanan, conocirnan, famianan van der Linde, Arends, Kramers, de Kort, Schwengle, de Cuba, Roos, Paula, Henriquez, Giel, Winterdaal, Angela, Rafini, Koolman, Vrolijk y demas famia

Ta invita pa e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon, 28 di Oktober pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curason y despues saliendo pa Santana Catolico Savaneta. For di 2'or di atardi e restonan mortal ta reposa den misa.. Adres pa condolencia: Seroe Alejandro 1-A di 7'or pa 9'or di anochi.Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com

"Señor ta mi wardador, min' tin falta di nada.Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa". Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay drumi den braza di Señor



Richard Frederik Romulo Harms

24-03-1937 - +16-10-2015

Lid in de orde van Oranje Nassau

Ex-President di Algemene Rekenkamer

Ex- Direkteur van Onderwijs

Ex- Rector Colegio Arubano

Na nomber di su :

Casa: Betty "Betsy" Harms- Blakeley

Yiunan: Monique Harms y Francisco "Chico" Ras

Gislène Harms

Richard "Ricky" Harms

Nietonan: Jeandrick Oduber

Andrew Ras

Yiu di cariño: Alida y Albertico Croes-Franken y famia

Rumannan: +Donald Harms

†Marieta y Horacio Oduber y famia

†Edith Harms

Daniel Harms y famia

Roland y Betty Harms y famia

Bon amigonan: Rumannan Toppenberg, Poppy Winkel, Adolf Hoevertsz

Grupo di toca guitara

Amigonan di Concierto Dominical y Cas di Cultura

Sobrino y sobrinanan, ihanan, tur primo y primanan, bisinja y

demas famia, amigo y conocirnan na Aruba, Corsou, St.Maarten, Merca, Hulanda, Venezuela y Mexico.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza y dolor nos a lubida un famia y/ of conocir.

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diamars 27 di Oktober di 1'or pa 3:30 di atardi na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Pagina di oracion / misa

Pro oracion di Dios



Nos kier gradici Bo Señor pa un siman nobo. Pa tur loke nos ta, nos tin y nos por. Pa e awacero saludabel cu Bo a drama riba nos pais. Nos ta alaba Bo y bendiciona Bo Santo nomber. Nos kier pidi Bo pa Bo tene misericordia cu nos mescos cu Bo a tene misericordia cu e muher cu tabata tin lomba dobla pa 18 aña den e Evangelio di awe. Sana nos alma y di mes nos curpa tambe lo wordo saná. No permiti cu e enemigo yega cerca nos. Tene nos den Bo braza y salba nos di tur loke ta malo pa medio di Cristo nos Señor. Amen.

Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus Aruba



Tin como Cordinador Spiritual Pastoor Daniel Szpila Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invitá pa un anochi di ALABANSA na DIOS

Dia: Diamars 27 Òktober 2015

Ora: 7:30-9:30pm

Lugar: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat #19 Dakota

ADORACION NA SANTÍSIMO

Dia: Tur Diadomingo atardi

Ora: 1pm - 2pm

Lugár: Kapèl di Adoracion na misa

La Birgen di Fatima-Dakota

Scucha e Misioneronan na BLUE FM 107.5 tur Diasabra mainta di: 6:00 - 8:00am den e programa: "Un Mainta Glorioso"

presentá pa MDH Vito Geerman

Romanonan 8

*14 Tur hende cu ta Laga Spiritu di Dios Guia nan ta Yiu di Dios

Rosario Bibo diarazon 28 di Oktober na Alto Vista



Comision Rosario Bibo ta invita tur fiel pa otro Rosario Bibo diarazon awor, 28 di Oktober, na Alto Vista. Cu e Rosario aki, lo clausura luna di Oktober, luna dedica na Birgen di Alto Vista, patrona di Aruba.

E Rosario Bibo lo cuminsa pa 7'or di anochi y lo resa pa diferente intencion. Lo pidi Birgen di Alto Vista pa cuida nos grandinan, nos hobennan, esnan enfermo y tur otro hende cu tin un of otro necesidad. Lo pidi Dios su bendicion pa Aruba y pa paz na mundo y den cada hogar.

Tambe lo gradici pa tur bondad ricibi cada dia di nobo. Na nomber di comision Rosario Bibo

FIESTA DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA CONCEPCION SANTA CRUZ



Diarazon, dia 28 di Oktober 2015 ta fiesta di San Hudas Thadeo,

"E SANTO DI SPERANZA", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil.

Pa 6.00'or di atardi lo tin exposicion di Santisimo cu adoracion, alabanza y bendicion den Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz. Dilanti Santisimo ta resa e Santo Rosario na honor di Mama Maria.

Pa 7.00'or ta sigui un Santo Sacrificio di Misa Solem como accion di gracia pa tur fabornan ricibi. E Santa Misa ta wordo canta pa coro "Vlam di Amor". E dia aki ta un bunita oportunidad pa tur esnan cu a haya sanacion y yudanza den nan necesidad pa gradici Dios na prome lugar y San Hudas Thadeo pa Su intercesion.

Pastoor Rey, Pader Adry y Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e Ora Santo aki y na e Santa Eucarestia. Asina nos por manifesta nos Fe den Dios y Comunion di Santonan.

Bini uno, bini tur.

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Durante control a bin descubri 2 illegal den un pick-up na Shaba





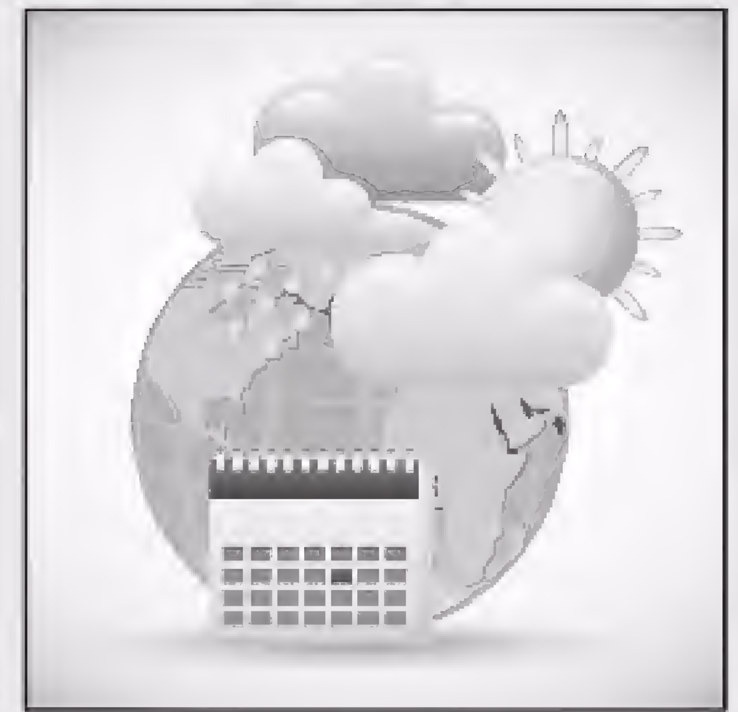
Despues di e atraco grandi di mainta tur e teamnan di polis a ser yama pa presenta nan mes na trabao y ademas e patruyanan riba caya pa nan tambe para cualkier auto cu haci e minimo movecion dudoso of sospechoso pa para nan y controla nan, asina tambe a inicia e accionnan policial.

Un unidad di M.E. Mobiele Eenheid a subi caya y a para un pick-up cu 5 persona aden banda di Napa na Shaba.

Aki ora di controla esnan den e pick-up a bin topa cu 2 persona completamente illegal cu no por a mustra ningun documento.

Mesora a detene nan y a hiba nanna warda di polis pa despues pasa nan pa Guarda Nos Costa pa deporta nan.

PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAMARS 27 DI OKTOBER 2015



COMPILA:

DIALUNA 26 DI OKTOBER 2015 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU CHENS PA UN YOBIDA ISOLA PRINCIPALMENTE

DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN.

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:32 AM Y TA BAHA 06:16 PM.

BIENTO: FOR DI DIRECCION OOST Y DEBIL TE MODERA; FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).

OCASIONALMENTE RAFAGA TE FRESCO Y FUERTE; FORSA 5 TE 6 (31 TE 48 KM/ORA, 17 TE 26 NUDO).

SITUACION GENERAL: AIRE HUMEDO Y INSTABIEL TA MANTENE SHELO PARCIALMENTE NUBLA Y TIN CHENS PA

UN YOBIDA ISOLA PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA PA MAINTA TEMPRAN.

BIENTO TA AUMENTA TE MODERA Y FRESCO TE DIAMARS Y TA MENGUA DESPUES. INFORMACION ADICIONAL:

UN BULLETIN EXTRA TOCANTE HAGEL TABATA PUBLICA DIADOMINGO NA PRENSA CU A SPLICA E FENOMENO AKI SOSODIENDO NA ARUBA. TEMPO TROPICAL: NADA SIGNIFICANTE.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA TA BINIENDO DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE 6 PIA.TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.PROSPECTO DI TEMPO PA E SIMAN:PARCIALMENTE NUBLA TE DIAMARS Y DESPUES MAS SOLO.

BIENTO TA AUMENTA TE MODERA Y FRESCO TE DIAMARS Y TA MENGUA DESPUES. TEMPERATURA TA FLUCTUA RIBA NORMAL.

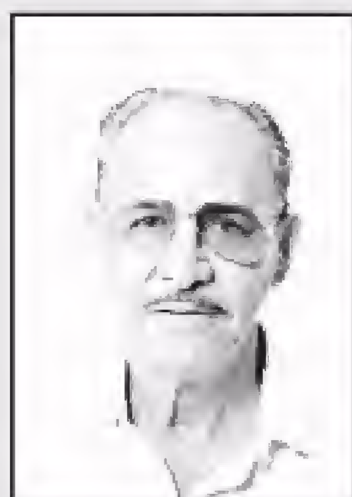
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / -.-- HADICURARI MAX 28 / MIN 27 / -.-- E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 27 DI OKTOBER 2015 17:00 (21:00

UTC)

AD PATRES FUNERAL HOME

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil. Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23



Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Juan Obaldo van der Linde

*16-5-1936 - †24-10-2015

Na nomber di su:
Estimada esposa: Olga van der Linde-Arends

Yiunan stima: Jorge van der Linde
Swinda van der Linde
Oscar van der Linde
Brigitte y Richard Kramers

Su nietanan stima: Siobhan, Caeden y D'arcy Kramers

Su rumannan: †Shoncai y Irma van der Linde-Arends
Emilio y †Carmen van der Linde-Berg
Isidro van der Linde
Francisco y †Tina van der Linde-Castro
Supriano van der Linde

Mescos cu yiu: Rina Dubero y yiunan Dianne Willemse-Kock y famia, Brian Kock y famia y Gino Vrolijk y famia na Hulanda

Su cuñanan: Carmen y Uberto de Kort-Arends
vda. Irma van der Linde-Arends
Anna Arends

Su sobrina/o nan: Ludwina y Uchi Kock y famia
Miriam van der Linde
Lidia van der Linde y famia
Frenk y Carin van der Linde y famia
Cal y Mirla van der Linde y famia
Glenda y Buchi Hoek y famia
Gibi y Ana Milena van der Linde y famia
Javier y Mirella van der Linde y famia
Natalie y Sergio Tromp y famia
Chommy y Sari van der Linde y famia
Chow y Mayra van der Linde y famia
Maria van der Linde y famia
Tico y Ara van der Linde y famia
Goyo y Jeanette van der Linde y famia
Hubert de Kort

Prima stima: Nimia Giel y famia, Su bon amigonan: Eloy Koolman y famia, Rufo de Cuba y famia. Su ihanan: Emiterio Henriquez, Imelda van der Linde y Jenny van der Linde,

Primo y primanan, comper y comernan, amigo y amiganan, tur su amigo nan di Zeerovers, bisiñanan, conocirnan, famianan van der Linde, Arends, Kramers, de Kort, Schwengle, de Cuba, Roos, Paula, Henriquez, Giel, Winterdaal, Angela, Rafini, Koolman, Vrolijk y demas famia

Ta invita pa e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon, 28 di Oktober pa 4'or di atardi na Misa Sagrado Curason y despues saliendo pa Santana Catolico Savaneta. For di 2'or di atardi e restonan mortal ta reposa den misa.. Adres pa condolencia: Seroe Alejandro 1-A di 7'or pa 9'or di anochi.Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com

"Señor ta mi wardador, min' tin falta di nada.Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa". Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay drumi den braza di Señor



Richard Frederik Romulo Harms

****24-03-1937 - +16-10-2015***

Lid in de orde van Oranje Nassau

Ex-President di Algemene Rekenkamer

Ex- Direkteur van Onderwijs

Ex- Rector Colegio Arubano

Na nomber di su :

Casa: Betty "Betsy" Harms- Blakeley

Yiunan: Monique Harms y Francisco "Chico" Ras

Gislène Harms

Richard "Ricky" Harms

Nietonan: Jeandrick Oduber

Andrew Ras

Yiu di cariño: Alida y Albertico Croes-Franken y famia

Rumannan: +Donald Harms

†Marieta y Horacio Oduber y famia

†Edith Harms

Daniel Harms y famia

Roland y Betty Harms y famia

Bon amigonan: Rumannan Toppenberg, Poppy Winkel, Adolf Hoevertsz

Grupo di toca guitara

Amigonan di Concierto Dominical y Cas di Cultura

Sobrino y sobrinanan, ihanan, tur primo y primanan, bisinja y

demas famia, amigo y conocirnan na Aruba, Corsou, St.Maarten, Merca, Hulanda, Venezuela y Mexico.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza y dolor nos a lubida un famia y/ of conocir.

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar diamars 27 di Oktober di 1'or pa 3:30 di atardi na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Solo di Pueblo...

Biblionef ta regala biblioteca buki pa mucha

Boluntarionan Carla van Eerden y Sandra Postma a entrega un donacion di buki pa mucha di Biblionef na biblioteca e siman aki. Biblionef a manda un donacion pa biblioteca di alrededor 400 buki na diferente idioma. E coleccion di buki a keda entrega na directora di biblioteca, sra. Astrid Britten.

Biblionef ta un organizacion cu ta percura cu rond mundo mucha cu no tin aceso na buki por haya un coleccion di buki. Biblionef na Hulanda a keda estableci na 1992. For di aña 2000 dos boluntario ta activo pa Biblionef na Aruba, sra. Carla van sra. Eerden y Sandra Postma. Hunto nan ta aporta activamente na promocion di lesamento door di reparti e bukinan cu nan ta ricibi for di Biblionef Hulanda pa diferente centro, creche, school y biblioteca. Nan lo ta presente na e apertura di Festival di buki pa mucha cu un mesa cu informacion di Biblionef. Segun Biblionef tin hopi desaroyo den e trabao di bibliotecanan escolar durante ultimo añanan. Nan meta principal ta pa stimula tur mucha lesa, como cu esey ta e base pa adkeri conocimento.

Biblioteca ta gradici Biblionef pa e bunita gesto aki cu ta un contribucion valioso pa tur mucha. Tur mucha por bira miembro na biblioteca y fia buki henter aña. Miembrecia ta solamente 1 florin pa aña. Tin buki pa mucha di tur edad.







